

# L'Annuaire des Souscripteurs

## ADVERTISER'S DIRECTORY

### Accountants—COMPTABLES PUBLICS

Bédard & Bélanger, St. Pierre 101  
Burroughs G. H., Dalhousie 46  
Colston A. J., St Peter 122  
Faucher A., St Pierre 122  
Harrower J. T., St James 9  
Joseph Andrew, St Peter 132  
LaRue J. A., St-Pierre 132  
Lefavre & Lefavre, St Pierre 125  
Paradis V. E., Dalhousie 44  
Würtele Ernest F., Mountain Hill 111

### Advocates—AVOCATS

Amyot & Frémont, St Pierre 75  
Bédard, Chaloult Lavergne & Prévost,  
Cook 2  
Bélanger Art., Côte de la Montagne 111  
Belleau, Belleau & Belleau, Côte de la  
Montagne 72  
Belleau Sainte-Foye, St Pierre 51  
Bernier Alphonse, Côte de la Mon-  
tagne 111  
Bernier Jean B., St-Pierre 131  
Beaubien L. O., St Pierre 76  
Boivin Henri, St Pierre 98  
Campbell Robert P. W., Palais Législatif  
Carbray Thos. J., St Peter 132  
Casgrain, Lavery, Rivard & Chauveau,  
St Pierre 75  
Chapleau J. E., Hôtel-de-Ville  
Choquette, Galipeault St Laurent & La-  
terté, Côte de la Montagne 105  
Chouinard Mathias, Hôtel-de-Ville  
Cimon, Sévigny & Parent, St Pierre 81  
Cook W. & A. H., St Peter 81  
Corriveau Apollinaire, St Pierre 125  
Darveau & Darveau, St Pierre 81  
Davidson & DesRivières, St Peter 81  
Deguise Charles, St Pierre 125  
Demers & Demers, St Pierre 97  
Dion Aimé, St Pierre 76  
Dionne C. E. L., St Pierre 132  
Dorion & Marchand, St Pierre 4  
Drouin, Drouin & Drouin, Côte de la  
Montagne 116  
Edge J. W., St-Joseph 2  
Fiset Elz., St Pierre 51  
Flynn E. J., St Pierre 56  
Franceur & Vien, St Pierre 72½  
Gagné & Gagné, Côte la Montagne 111  
Gelly Emile, St Pierre 81  
Gibsone & Dobell, St Peter 92

Gosselin Jean, St Pierre 61  
Grenier L. P., St Pierre 122  
Hamel C. N., St Pierre 75  
Jolicœur Ph. J., St Pierre 81  
Lachance & Ahern, Côte de la Mon-  
tagne 111  
Lane & Cantin, St Pierre 81  
Larue J. L., Cook 2  
LaRue Win., St Pierre 88  
Lemieux M. A., St Pierre 125  
Mercier Ernest, Côte de la Montagne 111

Lucien Moraud, L. L. L.  
Alfred Savard, B. C. L.

Téléphone 3439

## Moraud & Savard

Avocats

Edifice Dominion Express

85 Rue St-Pierre,

Québec

Morin Louis D., Côte de la Montagne 111  
O'Sullivan Harry St Pierre 98  
Paquet E. Théo., St-Pierre 88  
Petry & Labrecque, St Pierre 88  
Pelletier, Baillargeon & Alleyn, St  
Pierre 125  
Pentland, Stuart & Brodie, St Peter 56  
Pouliot Ls. Alp. St Pierre 98  
Prince E. J., Côte de la Montagne 60  
Robertson Alexander, St Peter 61  
Rochette J. Abel, St Pierre 4  
Smith Charles, St Pierre 125  
Stafford Lawrence, St Peter 81  
Taschereau Alleyn, St Pierre 72½  
Taschereau, Roy, Cannon Parent &  
Fitzpatrick, St Pierre 139  
Tessier & Couillard, St Pierre 72½  
Turcotte & Delisle, St Joseph 234  
Turgeon, Roy, Langlais, & Morin, St  
Pierre 81

### Advocates library

Dion Aimé, treasurer, St Louis 12

### Aerated waters—BOISSONS GAZEUSES— (Fabricants de)

Bédard Charles, Ave. Bigaouette 8  
Breton J. E., coin St-Valier et St-Dominique  
Fluet F. A., des Prairies 65  
Fortier Elz. & Cie, St Dominique 123  
Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 86-92

**AGENTS****FLOUR—FARINE**

Morency, J. T., St Pierre 132

**GENERAL—GENERAUX**

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
 Bernard J. A., St Pierre 21  
 Bossé & Banks, St Paul 39  
 Colston A. J., St Peter 132  
 Grenier G. R. & Cie, Richardson 190  
 Joseph Andrew, St Peter 132  
 Morin Charles, Dalhousie 89  
 Pouliot Arthur, St Pierre 72½  
 Walcot C. W., St Peter 98  
 Winfield Joseph, St Peter 81

**INSURANCE — ASSURANCE — (See Insurance Company and Agents)**

Bourbonnais J. F., St Joseph 111  
 Boutin P. Alex., Côte la Montagne 111  
 Carrier E. D., St Jean 195  
 Côté Ernest G. J., St Jean 433  
 Côté S. Jos., St Michel 94  
 Delaney W. J., St Peter 133  
 Falardeau D., Laval 24  
 Giroux J. R., St Pierre 97  
 Massey W. Morton, Mountain Hill 111  
 Racine P., Du Roi 421  
 Talbot D., Ste Famille 30  
 Thomson John, St Peter 98

**MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS**

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
 Barbeau & Godbout, St Pierre 40  
 Béranger F., Charest 7  
 Bedard J. B. & Frères, St Pierre 44-46  
 Bernard J. A., St Pierre 21  
 Bisset James & Co., St Paul 260  
 Boivin & Grenier, Dalhousie 63  
 Bossé & Banks, St Paul 39  
 Côté Victor, St Paul 143  
 Débigaré Napoléon, du Pont 84  
 Demers Ed., St Joseph 234  
 Denoncourt E. L., Côte de la Montagne 111  
 Frigon Lucien, Du Pont 76  
 Guillot W. J., St Joseph 195  
 Harrower J. T. & Co., St James 9  
 Lachance J. L., Ltée, St Paul 253  
 Montreuil Eug., St Paul 149  
 Morin Chs, Dalhousie 89  
 Planondon J. A., de la Couronne 53  
 Talbot René, Côte de la Montagne 111  
 Tessier Charles, St Amable 91  
 Thomson John, St Peter 98

**MARINE AND SHIP—MARINE ET NAVIRE**

Gagnon &amp; Frère, St Paul 100

**MERCANTILE**

Bradstreet Co., Mountain Hill 111  
 Dun R. G. & Co., St Peter 125

**MINING—ASSOCIATION MINIÈRE**

Bossé H. C. & Cie, St Peter 98  
 Carbray, Son & Co, St Peter 132  
 Scott Arthur E., St Peter 85

**NEWSPAPERS—JOURNAUX**

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½  
 Faber F. N., Bagot 33-35  
 Guay J. Alfred, St Joseph 283  
 Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76  
 Giguère J. E., St Joseph 233

**REAL ESTATE—IMMEUBLES—(See notaries)**

Bourbonnais J. F., St Joseph 111  
 Burroughs G. H., Dalhousie 46  
 Colston A. J., St Peter 132  
 Hardy Alex., St Pierre 132  
 Lamontagne Eugène & Jos. Samson, Dalhousie 85  
 Rollit & G. A., St John 154  
 Plainondon A., St Valier 128  
 Verret A. G., St Jean 162  
 Walcot C. W., St Peter 98

**STEAMSHIPS—NAVIRES**

Allans, Rae & Co, Champlain 169  
 Carbray, Son & Co, St Peter 132  
 Hone Jules, jr, Dalhousie 46  
 Macpherson Wm M., Dalhousie 53  
 Scott Arthur E., St Peter 85  
 The Robert Reford Co. Ltd., St Peter 78

**TICKET AGENTS—AGENTS DE BILLETS**

Hone Jules, jr, St John 30  
 Nestor S. J., Du Fort 7  
 Stocking Frank S., St Louis 32  
 Stott Geo. H., corner St Ann & du Fort  
 The Robert Reford Co, Ltd., St Peter 78

**TRANSPER—TRANSPORT**

Quebec Cartage & Transfert Co., des Fossés, corner St Roch  
 Trudel Eugène, Burton 20

**Agricultural implements—INSTRUMENTS AGRICOLES**

Bisset James & Co., St Paul 260  
 International Harvester Co of America, St Paul 418

Grain ·· Voitures ·· Harnais

**Julien & Vezina**

St Valier 1226-1232

Téléphone 2032

Québec

La Cie de Laiterie St Laurent, Ern. L.  
 Côté, agent Ramsay 11  
 Légaré P. T., St Paul 273-287  
 The Frost & Wood Co., Ltd, J. S. Guérin, agent, St Paul 78

**Aluminium**

Young H. & J., du Pont 111-115

**Architects—ARCHITECTES**

Auger L., côte de la Montagne 111  
Berlinguet F.-X. & Cie, St Jean 209  
Décary A. R., des Grisons 16  
Dussault J. P. E., St Jean 253  
LeMay René P., d'Aiguillon 17½  
Ouellet & Levesque, St Jean 115  
Ouellet Jos. P., Ste Famille 28  
Pageau A. J., St Joseph 111  
Raymond Thomas, Caron 43  
Staveley & Staveley, St Peter 92  
Talbot & Dionne, St Joseph 14  
Tanguay G. Emile, Côte d'Abraham 20  
Wallace J. W. M., St Stanislas 25

**Asphalt Side Walks—TROTTOIRS EN ASPHALTE**

Barbeau N., du Pont 36  
Bilodeau La Cie Ignace, St Paul et des Fossés  
Blais & Frigon, de la Couronne 179-181  
Lachance J. L., Ltée, St Paul 253  
Parent François, St Dominique 78

**Auctioneers—COMMISSAIRES-PRISEURS—(encanteurs)**

Demers L. J. A., Halle Champlain  
Deschênes Louis, St Jean 58  
Grenier G. R. & Cie, Richar son 190  
Marceau & Fils, St Joseph 284-288  
Maxham A. J. & Co., St Pierre 135

**Automobiles**

Campbell P., St Louis 45-47  
DeVarenes Jos., St Joseph 279  
Gagnon André & Cie, Du Pont 155-157  
Quebec Automobile & Launch Co., C. G. Rollit, prop., St Augustin 78

**Average adjusters—DISPACHEURS**

Auger & Campbell, St Pierre 61

**Awnings—AUVENTS**

Alleyn John, St Paul 98  
Petrie Alexander, St James 13 and St Peter 114

**Bakers—BOULANGERS**

BREAD AND BISCUIT—PAIN ET BISCUITS  
Charest Arthur, St Joseph 420-422  
Hethrington Thomas, St John 364

**BREAD—PAIN**

Bourbeau Jacques, Fleurie 183  
Couture J. B., Fleurie 149  
Falardeau Jacques, de la Couronne 116  
Falardeau J. E., de la Couronne 28-30  
Sinard L. O., des Prairies 140


**BISCUIT**

Sauvageau 160

Coin Franklin

**Wilfrid Charest**

Manufacturier

 Biscuit IIIe Centenaire

Charest Wilfrid, Sauvageau 160  
Christie Brown Co., Ltd, Dalhousie 55  
Gagnon J. A. & Frères St Valier 216-222  
Glass John, St Peter 120  
National Biscuit Co., Sault-au-Matlot 73

**Barbers—BARBIERS**

Bédard Phil'as, St Jean 222  
Labrecque Isidore, St Pierre 24

**Bateau owners—PROPRIÉTAIRES DE BATEAUX**

Hackett Wm. & Sons, St André 3  
Thom John S., St James 46

**Beds and mattresses—LITS ET MATELATS—(SEE ALSO FURNITURE DEALERS)**

Quebec Wool Mattress Mfg Co., Arago 185

**Beer bottlers—EMBOUTILLEURS DE BIÈRE**

O'Regan C. J., Palace 2-4

**Bicycles**

Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28  
DeVarenes Joseph, St Joseph 279  
Gagnon A. & Cie., du Pont 155-157  
Legaré P. T., St Paul 273

**Bill posters—POSEURS D'AFFICHES**

Lortie Alphonse, St Joseph 321  
The Ware Co. of Canada, St Michael 53

**Blacksmiths—FORGERONS (Contractors—Entrepreneurs)**

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St Roch  
Brousseau & Cie, Ste Hélène 258  
Gingras J. N., Berthelot 29  
Marchand P., St Valier 265  
Soucy Magloire, St Luc 25-27

**Blinds, sashes and doors—JALOUSIES, CHASSIS ET PORTES (See also Carpenters)**

Boivin Ls, Richelieu 202  
Flamand Chs, Sous-le-Fort 57  
Gignac J. H. Ltée., de l'Eglise 142  
Gignac Napoléon, Lalement 60-68  
Nesbitt E. T., St Roch corner Queen  
Peters L. H., Ste Angèle 10

**Boarding houses**—MAISONS DE PENSION

PRIVATE BOARDING—PENSION PRIVÉE

St Ursule House, Mrs Vallentine, St Ursule 72

The St George's House, Mrs T. Douglas, prop., St Ann 16-18

**Boiler Makers**—FABRICANTS DE BOUILLOIRES

Dorval Théodule, St Valier 467-469

Drolet F.-X., du Pont 206

Marchand George, St André 122

Picard &amp; Bureau, Lalibe té 5

**Bookbinders and paper rulers**—RELIEURS ET REGLEURS

Chabot L. G., Côte de la Montagne 34

Moore T. J. &amp; Co., Mountain Hill 118

Poitras Gaudias, Collins 6½

Richard Jérémie, Côte de la Montagne 105

Walsh John E., St John 11

**Booksellers and stationers**—LIBRAIRES ET PAPETIERS

Cambridge Corporation, Bua de 25

Champlain Book Shop, Côte de la Montagne 44

Déry I. P. &amp; Fils, Dalhousie 59

Dumontier P. &amp; Cie, St Joseph 351

Evoy P. J., St John 141

Faber F. N., Bagot 33-35

Garneau J. P., de la Fabrique 6

Goulet J., St Joseph 377

Kirouac J. A. &amp; Cie, de la Fabrique 34-36

La Cie J. A. Langlais &amp; Fils, St Joseph 177

La Propagande des Bons Livres, St Valier 808

Leclerc Edmond, St Valier 989

Librairie Française, J. Alf., Guay prop. St Joseph 283 et St Jean 212

Mulroney W. J. &amp; G., St Peter 59

Moore T. J., St John 148½

Moore T. J. &amp; Co., Mountain Hill 118

Pruneau A. O., St Jean 60

Vincent Elz., St Jean 234

Walsh John E., St John 11

**Boots and shoes machinery**—

OUTILLAGE POUR LA FABRICATION DES CHAUSSURES

Ouellet Joseph, Caron 12

Paquet E., Charest 117

The Canadian General &amp; Shoe Machinery Co., Ltd, Lévis

United Shoe Machinery of Canada, St Valier 492

**Boots and shoes Chaussures**—FURNITURES—FOURNITURES

Beaulieu Jos &amp; Cie, St Valier 480

Blouin F., de la Couronne 158

Lamontagne &amp; Racine, Prince Edouard 185

Richard Frères, St Valier 559

## MANUFACTURES

Berrouard François, St Valier 397-399

Blouin F., de la Couronne 158

Gale Brothers, St Valier 518-524

Goulet &amp; Garant, St Valier 573-579

Jobin &amp; Rochette, Colomb 35

LaRoche J. H., Picher &amp; Cie, St Valier 533

Marier &amp; Trudel, de la Couronne 158

Robinson James., J. Art. Morin, rep. St Joseph 64

Routier Luc, Colomb 56-58

Schryburt F., Arago 94

Tourigny &amp; Marois, Arago 10-18

The Campbell Shoe Co. Ltd, St André 129

The Louis Gauthier Co., St Anselme 22

The Poirier Shoe Co., St Valier 558

The James Muir Co., St Valier 589-593

The John Ritchie Co., Ltd, Ste Hélène 183

The W. A. Marsh Co, Ltd, Dorchester 15

## WHOLESALE—GROS

Maranda F., Notre-Dame 21

Robinson James, J. Art. Morin, rep. St Joseph 64

Roy &amp; Darveau, Sous le-Fort 58

## WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DETAIL

Boivin Alfred, Notre-Dame 27

Bégin J. H., St Joseph 121

Bilodeau Louis, Sous-le-Fort 45-47

Shink O. N., St Valier 769

## RETAIL—DÉTAIL

Boisjoli Alex, St Joseph 309

Belanger J. B., St Joseph 31

Cloutier O., Du Pont 153 et St Joseph 66

Coulombe Victor, St Joseph 381

Deschênes Louis, St Jean 58, St Joseph 189 et St Valier 752

Dubois Eugène, St Valier 779

Falardeau L. F., St Joseph 124

Gilbert J. &amp; Cie, St Jean 294

Jacques Wm. &amp; Sons, Fabrique 42½

Juneau J. A., Hermine 24

Laforte Ed., St Valier 702-704

Lesage J. A., St Jean 187

Leonard Bros, St John 24

Maillet Geo. L., St Joseph 31

Plamondon Joseph, St Joseph 110

Shink O. N., St Valier 769

Slater Shoe Store, St John 45

Turcotte Joseph, de la Fabrique 52

Turcotte Paul, St Jean 40

Voyer Thomas, St Jean 380 et Déligny 30

**Boxes**—BOITES—(Manuf.)

## PAPER—PAPIER

Royal Paper Box Co., Boulevard Lange-lier 84

## WOOD—BOIS

Chalifour Onés., Prince Edouard 126

Hill Manufacturing Co, St Valier 60-66

**Brass finishers and founders —**

FINISSEURS ET FONDEURS EN CUIVRE

Hazel James, Grant 130  
Vandry & Matte, St Jean 169  
Walker John, St John 122

**Brewers — BRASSEURS**

Amyot Brewing Co., Ltd, Geo. E., Arago, Sauvageau & Colbert  
Beauport Brewing Co., Ramsay 17  
Boswell & Brewery, Ltd, St Valier 90-118  
Proteau & Carrignan, St Paul 263

**Bricks — BRIQUES**

DEALERS — MARCHANDS

Bossé & Banks, St Paul 39  
Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72  
Drouin U. F. & Cie St Paul 180

Téléphone 2524

**Falardeau & Cie**

Charbon, briques, ciments

Dorchester 211

Lachance J. L., Ltée, St Paul 253  
Pruneau & Cie, Dalhousie 90

MANUFACTURERS — MANUFACTURIERS

Blais Narcisse, Marie de l'Incarnation 12  
Paradis & Létourneau, Stadacona

**Brokers — COURTIERS**

EXCHANGE — DE CHANGE

DeLille, Dion & Cie, St Pierre 45  
Macnider J. & Co, St Peter 69  
McGie D. & Son, St Peter 63

MINING — MINES

Bossé H. C. & Cie., St Peter 92

PRODUCE AND PROVISIONS — PRODUITS ET PROVISIONS

Tanguay George, St Paul 48-50  
Winfield Joseph, St Peter 81

STEAMSHIPS — BATEAUX A VAPEURS

Carbray, Son & Co, St Peter 132  
Ross & Co, (estate) St Peter 92  
The Robert Reford Co'y Ltd, St Peter 78

**STOCKS AND BONDS — ACTIONS ET OBLIGATIONS**

Belleau, Neuville & Cie, St Pierre 93  
Bruneau & Dupuis, St Pierre 123

DeLille, Dion & Cie, St Pierre 45  
Hamel Théo, Dalhousie 75

McDonald, Lespérance & Co., St Peter 132

Walcot C. W., St Peter 98

**Broom & Brush — BALAIS & BROUSSE**  
MANUFACTURERS**Builders and Contractors — CON-**

STRUCTEURS ET ENTREPRENEURS — (See also Carpenters and Masons)

Association des Constructeurs de Québec, St Jean 23

Bélanger Edmond, Ste Marguerite 185  
Belleau Jos., Ursuline Lane 2  
Boivin Louis, Richelieu 202

Téléphone 1578

**Bouchard W. & Cie**

Entrepreneurs généraux

De la Reine 93 et 188½

Breton Joseph, St Olivier 175  
Careau Louis, Scott 153  
Côté Edouard, d'Aiguillon 163  
Côté Emile, Richelieu 360  
Cummings Alexander, du Trésor 5

**De Courcy P.**

Entrepreneur-menuisier

Téléphone 2117

Du Pont 16

DeVarenes Ferd., Ste Claire 36  
Fackney A., St Joachim 107  
Garneau Pierre, St Valier 812½-816  
Giroux Joseph, Bédard 144-146  
Jinchereau J.-Bte, Richardson 325  
Jobin Chrysanthé, Racine 3  
Lamonde P. A., St François 52  
Légaré Ophir & Cie, Massue 232  
Nesbitt E. T., cor. St Roch et de la Reine  
Paquet Edouard, Couillard 16  
Paradis Charles N., Ste Thérèse 159  
Parent François, St Dominique 78  
Parent Pierre, St François 86  
Peters L. H., St Angèle 10  
Richard Napoléon, Limoilou

**Building and Sheathing Papers**

PAPIER A CONSTRUCTION

Bernard J. A., St Pierre 21  
Bisset J. & Co., St Paul 260  
Labrecque L. E., Ltée, Du Pont 127  
Lachance J. L., Ltée, St Paul 253  
Pouliot Arthur, St Pierre 72½

**Building Materials — MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION**

Bossé & Banks, St Paul 39  
Falardeau & Cie, Dorchester 211  
Labrecque L. E., Ltée, Du Pont 127  
Lachance J. L., Ltée, St Paul 253  
Ritchie Contractors Supply Co., Dalhousie 83

**Butchers**—BOUCHERS

## BEEF—BŒUF

- Baller Bros., St John 242 and 304; St Joseph 82; Champlain 70  
 Bélanger Charles, jnr, St Roch 85  
 Bélanger Charles, snr, Marché St Pierre  
 Cauchon & Giguère, Marché Montcalm, étal 29-38-39  
 Cloutier Narcisse, St François 23  
 Delaney Thomas, Champlain Market Hall,  
 Dombrowski A., Boulevard Langelier 57  
 Dombrowski A., Marché Champlain, étaux 48-56  
 Drolet Jean, halle Champlain  
 Gauvin Uldéric, d'Aiguillon 76-80  
 Martin John, Mont'alm Market  
 Matte D., marché Berthelot, étaux 5-6  
 Noreau Ls, Couillard 2  
 Paquet Jos. A., Halle Montcalm, étal 28  
 Patry P. St Dominique 56-58  
 Rondeau Barthélemi, Halle Berthelot, étaux 23-24

## PORK—LARD

- Baller Bros., St John 242 and 304; St Joseph 82; Champlain 70  
 Bélanger Charles, jnr, St Roch 85  
 Bélanger Chas. snr, Halle St Pierre  
 Cloutier Narcisse, St François 23  
 Dombrowski A., Boulevard Langelier 57  
 Dombrowski A., Champlain Market, stalls 48-56  
 Emond & Côté, Finlay Market Place 31-33 et St Pierre 22  
 Gauvin Uldéric, d'Aiguillon 76-80  
 Gingras Zéphirin, jnr, Marché Berthelot étaux 19-20  
 L'Hérault Joseph, halle St Pierre, étaux 40-45  
 Patry P. St Dominique 56-58  
 Ruthman R. & Sons, St Valier 384-386 et 759 and Montcalm Market Hall 30

**Butter & Cheese**—BEURRE ET FROMAGE

- Emond & Côté, Finlay Market Place 31-33 et St Pierre 22  
 Paradis C. A., Dalhousie 81  
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150

**Cabinetmakers**—EBENISTES

- Baronet Oct., St Joseph 337-339  
 Cantin J. A., St Joseph 251  
 Gagnon Thomas, St Valier 721  
 Laroche Joseph, E., St Jean 219  
 Perry James, St Paul 323  
 Rickaby David S., St John 337-339  
 Truman Thos. E., Abraham Hill 13  
 Vallière Philippe, St Valier 152, St Joseph 312

**Canned goods**—CONSERVES ALIMENTAIRES

(See also Grocers—Voir aussi Epiciers)

- Boivin & Grenier, Dalhousie 63

- Patry Eudore, St Jean 57  
 Patry Georges, de la Fabrique 22  
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150  
 Roumilhac Ed., du Palais 48-50  
 Turcotte Nazaire & Cie., Dalhousie 54-58

**Caps (Manufacturer)**—MANUFACTURIER DE CALOTTES

- La Cie Paquet, Limitée

**Carpenters and joiners (Contractors)**

—CHARPENTIERS ET MENUISIERS (Entrepreneurs)

- Belleau Jos., Ursuline Lane 2  
 Blouin Cl., Boulevard Langelier 110-118  
 Boivin Louis, Richelieu 202  
 Bouchard Wilbrod & Cie, de la Reine 188½  
 Breton Joseph, St Olivier 175  
 Careau Louis, Scott 153  
 Côté Edouard, d'Aiguillon 163  
 Cummings Alexander, du Trésor 5  
 De Courcy P., du Pont 16  
 DeVarenes F., Ste Claire 36  
 Garneau Pierre, St Valier 812½-316  
 Jobin Chrysanthe, Racine 3  
 Lamonde P. A., St François 52  
 Légaré Orphir & Cie, Massue 232  
 Nesbitt E. T., de la Reine 18 coin St Roch  
 Paquet Edouard, Couillard 18-20  
 Richard Napoléon, Limoilou

**Carpets and oil cloths**—TAPIS ET PRELARTS

- Bélanger Ed. & Cie, Côte de la Montagne 88  
 Bertrand & Guillot, St Valier 710  
 Côté P. J., St Jean 31  
 Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 254-264  
 Fortin I. A., St Joseph 123  
 Glover, Fry & Co., de la Fabrique 24-26  
 Le Syndicat de Québec, St Joseph 225  
 L'Heureux & Gauvin, St Joseph 183-185  
 Marceau & Cie, St Joseph, 155  
 Michaud J. B. & Fils, Côte du Passage 58-60, Lévis  
 Michaud Ph. & Cie, Côte du Passage 75-79, Lévis  
 Myrand & Pouliot, St Joseph 205-215  
 La Cie Paquet Ltée, St Joseph 161-167

**Carpet cleaners**—NETTOYAGE DE TAPIS

- Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 6

**Carriage manufacturers**—MANUFACTURIERS DE VOITURES

AGENCIES—AGENCES

- Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St Roch  
 Légaré P. T., St Paul 273-287; manufacture, Charlesbourg-Ouest  
 Moisan Hubert, St Anselme 10  
 Quebec Carriage Work Co., St Roch 115  
 Soucy Magloire, St Luc 25-27  
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

**Carriages—VOITURES**

Bertrand Napoléon, St Valier 685-687  
 Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham  
 119-123  
 Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St  
 Roch  
 Carette G. A. & Cie, Dorchester 51  
 Gingras J. N., Berhelot 29  
 Julien & Vézina, St Valier 1226-1232  
 Légaré P. T., St Paul 273-287  
 Moisan Hubert, St Anselme 10  
 Soucy Magloire, St Luc 25-27  
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

**Cartage—TRANSPORT**

Matel Charles, Ste Marie 14-16  
 Quebec Cartage & Transport Co., Ltd,  
 coin St Roch et des Fossés  
 Trudel Eugène, Burton 20

**Cast iron—ACIER DE CONSTRUCTION**

Bossé & Banks, St Paul 39  
 Lachance J. L. Ltée, St Paul 253

**Cement—CIMENT—(Agents)**

Bossé & Banks, St Paul 39  
 Falardeau & Cie, Dorchester 211  
 La Cie Glode Ltée, Grant 190  
 Lachance J. L., Ltée, St Paul 253  
 Parent Chs. A., St Joseph et du Pont  
 Parent François, St Dominique 78  
 Pruneau & Cie, Dalhousie 90

**Chemists and druggists—CHIMISTES  
ET DROGUISTES****WHOLESALE—EN GROS**

Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141  
 Giroux Victor, St Pierre 16  
 Livernois J. E. Ltée, coin St Jean et  
 Couillard  
 Morin Dr Ed. & Cie, Côte de la Monta-  
 gne 113

**RETAIL—EN DÉTAIL**

Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141  
 de la Chevrotière, St Jean 224  
 Delisle C. T., St Jean 379½  
 Dubé J. Edm., "Red Cross Pharmacy",  
 St Jean 28 coin du Palais  
 Gagnon David, St Pierre 30  
 Gauvreau F. E. & Frère, St Jean 336  
 Giroux Victor, St Pierre 16  
 Jolicœur Alf L., St Jean 338  
 Laroche & Co, de la Fabrique 4  
 Laroche J. I. & Co, St Valier 723  
 Leclerc A. & Cie, St Joseph 243  
 Martel L. Ed., St Joseph 91  
 Martineau Alphonse, St Valier 734  
 Masson Joseph, St Valier 808  
 Morin J.-B., St Joseph 318-318½  
 Plamondon Geo. P., St Joseph 122  
 Rogers W. B., de la Fabrique 44  
 Turcot J. E., St Jean 117  
 Willis Henry, St John 4

**China glass and earthenware—****PORCELAINES, VERRETERIES ET POTERIES****WHOLESALE—EN GROS**

Nerlich Co., M. Frigon, rep., du Pont 76  
 Renaud & Cie., St Paul 72  
 Thomas Co., Ltd, Dalhousie 94  
 Vallerand André E., Dalhousie 67

**RETAIL—EN DÉTAIL**

Curodeau Mme François, St Jean 312  
 Latulippe Jos. P., de la Couronne 69  
 Martel F. X., St Joseph 311-313  
 Martel J.-Bte, St Joseph 113  
 Rondeau Joseph, St Jean 418  
 Rousseau J.-B., St Joseph 238 et St  
 Jean 214  
 Thomas Co., Ltd, St John 10

**Church Bells—CLOCHES D'ÉGLISE**

La Cie J. A. Langlais & Fils, St Joseph 177  
 Plamondon J. A., de la Couronne 53  
 Robitaille & Picher, St Jean 161-165

**Church ornamentation—ORNEMEN-  
TATION D'ÉGLISE**

Garneau J. P., de la Fabrique 6  
 La Cie J. A. Langlais & Fils, St Joseph 177  
 Kirouac J. A. & Cie, de la Fabrique 34-36  
 Pruneau A. O. St Jean 60  
 Vennat Gaston, Montréal, Plamondon  
 J. A., représentant, de la Couronne 53

**Cider apple—CIDRES DE POMMES**

Fortier E. & Cie., St Dominique 123  
 Fluet F. A. des Prairies 65  
 Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 92

**Cigar dealers—MARCHANDS DE CIGARES  
RETAIL—DÉTAIL**

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½  
 Cloutier Edgar & Cie, St Jean 436  
 Dussault J. L., St Jean 350  
 Ferland Alfred & Cie, St Paul 310  
 Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76  
 Geoffrion & Turgeon, St-Jean 46½  
 Grondin G. A., Buade 61  
 Goulet J., St Joseph 377  
 Goulet J. O., St Joseph 374  
 Guay J. Alf., St Joseph 283  
 Hunt Joseph, St Jean 276  
 Leclerc Edmond, St Valier 989  
 Lortie A., St Joseph 321  
 Petitclerc G. M., St Jean 376  
 Poliquin A. L., du Pont 140-142  
 Roy F. J., Sauvageau 60-64  
 St Michel Achille A., St Jean 18  
 Vézina Jos & Cie, St Joseph 88  
 Walling E. H., Mountain Hill 46  
 Walling W. W., St John 184

**WHOLESALE—EN GROS**

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½  
 Côte Joseph, St Paul 186-188  
 Dupuis A. B., St Paul 190-192  
 Dussault J. L., St Jean 350  
 Gingras A. A. J., St Dominique 55  
 Vézina Oct. & Cie, St Joseph 460-462

## MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Barry H. D., d'Aiguillon 155  
 Miller & Lockwell, The Co., Ltd., St  
 Valier 645  
 Rock City Tobacco, Dorchester 225-224  
 The B. Houde Co., Ltd, Ste Claire 46

**City Express**—JOBBERs**Civil engineers**—INGÉNIEURS CIVILS

Baillargé W. D., St Louis 50  
 Berlinguet F. X. St Jean 309  
 Boswell St George, Dalhousie 118  
 Brunet Léon, de l'Eglise 87  
 Décary A. R., des Grisons 16  
 Gauvin C. E., Hamel 11  
 Guay J. F., Côte de la Montagne 111  
 Lemoine, Piton & Cie, Côte de la Mon-  
 tagne 111  
 Leofred A., St Jean 39  
 Parent Paul, Champlain 101-103  
 Wallace J. W. M., St Stanislas 25

**Clothing**—LADIES CLOTH AND SUITS—MAN-  
TEAUX, BLOUSES ET COSTUMES DE DAMES

La Cie "Bon Ton", St Joseph 421-423  
 L'Economique, St François 327  
 The Victor Mfg Co., St Valier 658

**Clothing Oiled**—VETEMENTS HUILÉS

Matte T., St Dominique 129-135

**Clothing**—READY MADE—HARDÉS FAITES

Coulombe E. T., de l'Eglise 8  
 Quebec Clothing Co., Dorchester 180  
 Quebec Perfect Clothing Mfg Co., St  
 Dominique 117

**Clubs**

Garrison Club, St Louis 97

**Coal merchants** — MARCHANDS DE  
CHARBON

Archer & Co., Ltd St, André 138-140  
 Bennett & Co., St Peter 56  
 Borland Robert & Co., St Peter 74  
 Carbray, Son & Co., St Peter 132  
 Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72  
 Desjardins & Cie, St Paul 209  
 Falardeau & Cie, Dorchester 211  
 Gingras Jos., St Paul 2  
 La Cie Glode Ltée, Grant 190  
 Lefrançois Joseph, St Paul 388  
 Lefrançois Pierre, Jacques-Cartier 24-26  
 Madden & Son, St Peter 116  
 Pruneau & Cie, Dalhousie 90  
 The Quebec Coal Co., Ltd, St Paul 63  
 The Standard Chemical Co Ltd, St  
 Roch 92

**Coal oil and lamps**—HUILES ET LAM-  
PES—(See china and earthenware)**Coal tar**—Goudron

Bisset James & Co., St Paul 260

**Commission merchants** — MAR-

## CHANDS COMMISSIONNAIRES

Barbeau & Godbout, St Pierre 40  
 Bedard J.-B. & Frères, St Pierre 44-46  
 Bennett & Co., St Peter 56  
 Bernard J. A., St Pierre 21  
 Boivin & Grenier, Dalhousie 98  
 Bossé H. C. & Cie, St Pierre 81  
 Bossé & Banks, St Paul 39  
 Carbray, Son & Co., St Peter 132  
 Grenier G. R. & Cie, Richardson 190  
 Jalbert H. E., Desfossés 229  
 Maxham A. J. & Co., St Peter 135  
 Montreuil Eug., St Paul 143  
 Morin Chs., Dalhousie 89  
 Tanguay Alf. T. & Cie, St James 18  
 Tessier Chs., St Amable 91  
 Walcot C. W., St Peter 98  
 Winfield Joseph, St Peter 51

**Companies**—COMPAGNIES

Allan's SS. Co. Line (Ltd)—Allans' Rae &  
 Co, agents; W. H. Henderson, repres.,  
 office and wharves, Champlain 169  
 American Express Co, F. J. Butler, agent,  
 Notre-Dame 15  
 Canadian Express Co, Wm C. Scott,  
 agent, St Peter 99  
 Canadian Northern Express Co., St An-  
 dré 160  
 Canadian Northern Q. Ry, St André 160  
 Canadian Pacific Ry, St Paul 362  
 Canadian Pacific Ry, City Passenger  
 and Steamship, Jules Hone, jr, agent,  
 Dalhousie 46  
 Canadian Pacific Telegraph Co, J. F. N.  
 Caisse, local manager, St Peter 89  
 Dominion Express Co, H. Henderson,  
 agent, St Peter 87  
 Donaldson SS. Line, The Robert Reford  
 Co. Ltd, agents, St Peter 78  
 Grand Trunk Railway System, J. H. Stott,  
 agent; offices and terminus, St Paul 5  
 Great North Western Telegraph Co, E.  
 Pope, superintendent, St Peter 83  
 Great Northern Express, M. G. Donnelly,  
 St Andrew 160  
 I. C. R., S. J. Nestor, agent, Dalhousie 8;  
 du Fort 7  
 Inland Seamen's Union, Whitehall, N. Y.,  
 Bertrand M. J. L., agent, St Peter 135  
 Intercolonial Coal Mining Co., Arthur E.  
 Scott, agent, St Peter 85  
 La Cie Immobilière Champlain Ltée, St  
 Joseph 234  
 La Traverse de Lévis, Ltée, Dalhousie  
 20-24  
 Montreal Ocean Steamship Co, Allans,  
 Rae & Co, agents, Champlain 169  
 Quebec Cartage and Transfer Co., corner  
 St Roch and des Fossés  
 Quebec Central Railway Co, P. M. Cotter  
 agent, Dalhousie 34-36

Quebec & Lake St John Railway Co., W. D. Barclay, gn'l. manager, St André 160

Quebec & Levis Ferry Co, Ltd, W. J. Thompson, manager, Dalhousie 10-12

Quebec North Shore Turnpike Trust, G. H. Burroughs, Dalhousie 46

Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., Ltd, C. E. A. Carr, manager, St John 101

Quebec Steamship Co, A. Ahern, managing director, Dalhousie 40

Quebec Transport & Forwarding Co., Ltd, W. J. Hackett, mgr, St Paul 6

Richelieu & Ontario Navigation Co., M. P. Connolly, agent, Mountain Hill corner Dalhousie

Saguenay Line, M. P. Connolly, agent, Mountain Hill corner Dalhousie

Thomson SS Line, The Robert Reford Co. Ltd., agents, St Peter 78

The Imperial Oil Co., Ltd, John Laird, agent, St James 26

### Confectioners and Pastry cooks —CONFISEURS ET PATISSIERS

#### WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DÉTAIL

Blondeau J. Alp., Arago 348

Charest Arthur, St Joseph 420-424

Dupuis A. B., St Paul 190-192

Falardeau Jacques, De la Couronne 116

Falardeau J. E., de la Couronne 28

Laframboise W. & Cie, St Pierre 38

McWilliam W. & Son, St John 138, de la Fabrique 50 and St Joseph 114

Valiquet Jos. D., de la Fabrique 12, et St Joseph 235

Vézina Octave & Cie, St Joseph 460-462

Winfield J. R., St John 126

### Consuls (See page 451)

### Contractors — ENTREPRENEURS — (See Builders, Carpenters and Masons)

### Cork goods — ARTICLES DE LIÈGE

John Auld, 642 Lagauchetière, Montreal

### Coroner

Jolicœur G. W., St Louis 70

Bédard P. H., député, St Jean 236

### Corsets — MANUFACTURIERS

Parisian Corset Mfg Co, coin Colomb & Turgeon

#### DETAIL—RETAIL

Dussault Etienne, St Jean 252

Dyne E. J., St John 49

### Curriers — CORROYEURS, (See tanners and curriers)

### Dairy Supplies — FOURNITURES POUR BEURRERIES

Bisset J. & Co., St Paul 260

Julien & Vézina, St Valier 1226-1232

International Harvester Co. of America, St Paul 418

La Cie Chs. A. Paquet, Ltée, coin Dalhousie & St Jacques

La Cie de Laiterie St Laurent, Ramsay 11  
Légaré P. T., St Paul 273-287

### Dentists — DENTISTES

Déry A., St Joseph 108

Dorval Eugène, St Jean 37

Drouin Horace, St Joseph 87

Faulkner Geo. E., St Louis 43

Gaudreau S., St Joseph 133

Hamel Philippe, Ste Angèle 22

Lemieux Alex., Ste Anne 67½

Lemieux Louis N., Ste Ursule 18

Langlois Arthur, St Jean 7

Lantier Aimé, Couillard 50

Paradis Jules, de l'Eglise 87

Pourtier & Dorval, St Jean 37

Reid J., des Fossés 251

### Distillery — DISTILLERIE

Eureka Distillery Ltd, Beauport

### Divers — PLONGEURS

Patterson & Co., St Peter 74

### Drain pipes — TUYAUX DE DRAINAGE

Bossé & Banks, St Paul 39

Falardeau & Cie, Dorchester 211

Gaudry L. H. & Co. Ltd., St Pierre 76

La Cie Joseph Glode, Ltée, Grant 199

Lachance J. L. Ltée, St Paul 253

Pruneau & Cie, Dalhousie 90

### Druggists — DROGUISTES (See chemists and druggists)

### Dry goods — NOUVEAUTÉS

#### WHOLESALE—EN GROS

Bélanger Germain, St Pierre 17-19

Belleau G. N. & Cie, St Pierre 37-43

Garneau, Ltée, Dalhousie 71

Gauvreau, Beaudry & Cie, St Pierre 48

Greenshields Ltd., P. J. Plante, rep., St Joseph 68

Hodgson Sumner Co, Ltd, L. E. Grondin rep., du Pont 79

Lemieux J. F., St Joseph 41

Martin P. P. & Cie, S. Pouliot, Charest 7

McCall, Shehyn & Co, St Peter 52

McLimont Wm & Sons, St Peter 71-73

Racine A. & Cie, Et Poitras, rep., St Joseph 234

Révillon Frères, Ltée, Alex. Morency rep., St Joseph 62

Thibaudeau Frères & Cie, Dalhousie 41-43

#### DRY AND FANCY GOODS—NOUVEAUTÉS

Amyot G. Elie & fils, St Pierre 40

Amyot Jos. & Fils, Dalhousie 45

Brock W. R. Co., Ltd., Donat Gendron rep., St Joseph 94

RETAIL—DÉTAIL

- Au Bon Marché, St Jean 6  
 Bélanger Ed. & Cie. Notre-Dame 29, Côte de la Montagne 86  
 Bergevin Raoul R., Côte de la Montagne 100-102 et Notre-Dame 35-45  
 Bertrand & Guillot, St Valier 710  
 Côté J. O., St Joseph 303  
 Donohue Thomas, (T. D. Dubuc, (successeur), St John 188  
 Dubuc T. D., St Jean 228  
 Dussault E., St Jean 252  
 Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 254-264  
 Fortin J. Eugène, St Joseph 137  
 Fortin I. A., St Joseph 123 et St Valier 738-746-748  
 Garneau N. & Cie, St Jean 6  
 Glover, Fry & Co, de la Fabrique 24-26  
 Legendre & Frères, St Jean 286  
 L'Heureux & Gauvin, St Joseph 183-185  
 Marceau & Cie, St Joseph 155  
 Michaud J. B. & Fils, Côte du Passage, 58-60  
 Michaud Ph. & Cie, Côte du Passage 75-79, Lévis  
 Myrand & Pouliot, St Joseph 205-215  
 La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 157-173  
 Plamondon J. & Fils, St Valier 727  
 Paré J. P., St Jean 172-176  
 Renaud & Giguère, St Jean 382  
 Roy E. & Fils, St Joseph 45  
 Simard F. & Cie, St Joseph 142  
 Simons & Minguy, de la Fabrique 20  
 Syndicat de Québec, St Joseph 225

**Dry-Kiln**—SECHERIE

- Chalifour O., Prince Edouard 126  
 Gignac J. H. Ltée., de l'Eglise 142  
 Gignac Napoléon, Lalemant 60-68

**Dyers and scourers**—TEINTURIERS ET DÉGRAISSEURS

- Frontenac Electric Laundry, Crown 196-204  
 Imperial Laundry, St Valier 52-54  
 Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 4-6  
 Our-Wardrobe Dresser, St John 185  
 Victoria Steam Laundry and Dye Works, Tessier 27

**Electrical Contractors** — POSEURS D'APPAREILS ÉLECTRIQUES

- Audy Maxime, Caron 91  
 Barette J. W., de la Couronne 18  
 Belleau W., St Jean 363  
 Brousseau & Frère, St Paul 318½  
 Collin Jos. E. & Cie, des Fossés 59  
 Desjardins H., Ste Ursule 8  
 Giguère Alphonse, du Roi 212  
 Giguère Louis, St Valier 938  
 Giguère P. P. Ltée., des Fossés 54-56  
 Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78  
 Leveillé F.-X., Buade 47-49

- Moreau E. T., Côte d'Abraham 176-178  
 Noël P., des Jardins 28  
 Paradis P., d'Aiguillon 236  
 Paradis B. & Frère, de la Couronne 96  
 Pérusse & Gosselin, Bayard 67  
 Picard O. & Fils, St Jean 199  
 Plante O. & Cie, St Jean 259  
 Simard La Cie G., St Joseph 272  
 The Quebec Electric Co., St John 121  
 Vandry & Matte, St Jean 169  
 Vézina Charles, du Pont 117-123

**Electrical supplies**—APPAREILS ÉLECTRIQUES

- Barette J. W., de la Couronne 18  
 Brousseau & Frères, St Paul 318½  
 Giguère L. C., & Cie, St Joseph 314  
 Giguère P. P., Ltée., des Fossés 54-56  
 Mechanics Supply Co., St Paul 80-90  
 Plante O. & Cie, St Jean 259  
 Simard La Cie G., St Joseph 272  
 The Quebec Electric Co., St John 121  
 Vandry & Matte, St Jean 169  
 Vézina Chs A., du Pont 117-123

**Electricians**—ELECTRICIENS

- Dauphin H. A., St Jean 112  
 Lavoie Electric Co., de la Reine 134½  
 Monette Edgar, St Joseph 360-64

**Elevator**—ASCENSEUR

- Bossé & Banks, St Paul 39

**Engineer's supplies** — MATÉRIAUX POUR INGÉNIEURS

- Gaudry L. H. & Co. Ltd St Pierre 76  
 Mechanics Supply Co., St Paul 80-90  
 The Chicnic Hardware Co., St Peter 55-57

**Engravers**—GRAVEURS

ON METAL—SUR MÉTAUX

- Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166  
 Cantin E. V., St Jean 300  
 Jacot E., St Joseph 95  
 Paquet Arthur, St Joseph 63-67  
 Picard & Duquet, St Jean 36  
 Quebec Engraving Co., Couillard 52  
 Racine D., St Joseph 183½

ON WOOD—SUR BOIS

- Quebec Engraving Co., Couillard 52

DIE SINKERS

- Quebec Engraving Co., Couillard 52

**Fancy goods**—BIMBELOTERIE

WHOLESALE—EN GROS

- Amyot Jos. & Fils, Dalhousie 45  
 Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46  
 Déry I. P. & Fils, Dalhousie 59  
 Kirouac J. A. & Cie, de la Fabrique 54-36  
 Nerlish Co., Maurice Frigon, représentant, du Pont 76

RETAIL—DÉTAIL

Dynes E. J., St John 49  
 Charlton E. P. & Co., St Joseph 149-151  
 Moussette Z., de la Couronne 59-61

**Fire extinguisher**—EXTINCTEUR CHIMIQUE

Bernard J. A., St Pierre 21  
 Talbot René, Côte de la Montagne 111

**Fire Hose**—BOYAUX A INCENDIE

Canadian Fire Hose Co., Montreal, René Talbot, agent, Côte de la Montagne 111

**Fire wood**—BOIS DE CHAUFFAGE

Collin Jérôme, St Paul 400  
 Conway Edmund, St Paul 282  
 Lefrançois Joseph, St Paul 388 et Prince Edouard 38  
 Lefrançois Pierre, Jacques-Cartier 22-24  
 McLaughlin T. F., St Valier 1  
 St Pierre Louis, St Roch 118

**Fire Works**—FEU D'ARTIFICE

Roy Joseph, du Pont 5

**Fish dealers**—MARCHANDS DE POISSONS—

WHOLESALE—EN GROS

Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 87  
 Derome H. Thibaudeau 9-13 1/2  
 Dominion Fish & Fruit Co., Champlain Market Place  
 Leclerc & Letellier, St Paul 104-106  
 Paradis C. A., Dalhousie 81  
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 126  
 Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

RETAIL—DÉTAIL

(See Retail Grocers)

Hogan P., Montcal Market stalls 5-13-15

SALT FISH—POISSON SALÉ

**Flour, Grain and Provision**—

FARINE, GRAIN ET PROVISION  
 MOULIN—MILL

The Ogilvie Flour Mills Co. Ltd., L. T. Morency, manager, St Peter 132

BROKER—COURTIER

Bonhomme Cyr., St Pierre 131  
 Cream R. F. & Co., Dalhousie 75  
 Gourdeau F. de B., St Pierre 61  
 Tanguay Alfred T. & Cie, St Jacques 18

WHOLESALE—EN GROS

Bertrand Napoléon, St Valier 685-687  
 Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 87  
 Bussière Samuel, Sutherland 40  
 Carrier Wm. & Fils, Dalhousie 104-108  
 Colvin & Co., St John 213  
 Drolet D. E., Côte de la Montagne 151  
 Julien & Vézina, St Valier 1228-1232  
 Kirouac F. & Fils, St Pierre coin St André  
 La Cie Geo. Carrier, St Roch 105  
 Lennon E. M., & Co., Prince of Wales 6

Paradis C. A., Dalhousie 81  
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150  
 Tanguay George, St Paul 48-50

RETAIL—DÉTAIL

(See Retail Grocers)

**Flowers**—FLEURS

Lemieux Mrs Thos L., St Stanislas 26  
 Penney William, St John 179-181

**Founders**—FONDEURS

La Cie C. H. Lepage, Ltée, Ste Thérèse 153  
 Picard Eusèbe, Ramsay coin Assurance  
 Terreau & Racine, St Paul 196-208

**Fruits and vegetables**—FRUITS ET

LÉGUMES

Beauchamp Ferd., Côte Lamontagne 36  
 Dominion Fish & Fruit Co., Champlain Market Place  
 Hogan P., Montcalm Market, stalls 5-13-15  
 Québec Fruits Exchange, St Pierre 31-35  
 Thibaudeau J. B. & Cie, St Pierre 27-29

**Furniture dealers**—AMEUBLEMENT

*Articles de ménage Objets en cire*

**Baronet Octave**

*Marchand de meubles*

*St Joseph 337-339*

Cantin J. A., St Joseph 251  
 Crown Furniture Co., Crown 68  
 Demers L. J. A., & Cie, Hall Champlain  
 Fiset & Cie, St Joseph 10-12  
 Gagnon Thos., St Valier 721-723  
 La Cie Paquet Limitee, St Joseph 157 à 173  
 Laroche Joseph E., St Jean 219  
 Marceau & Fils, St Joseph 284-288  
 Perry James, St Paul 323  
 Rickaby D. S., St John 337  
 Turner Bros, St John 65  
 Vallière Philippe, St Valier 152 et St Joseph 312

**Furs**—FOURRURES—(See hat and furs)

Bédard David, St Jean 430  
 Dion Fur Mfg. Co. Ltd., L. P., St Valier 407  
 Lessard Elz., Richardson 401-405  
 Marceau O., St Valier 87-839  
 Papillon N. E., St Jean 458  
 Proulx J. L. O., St Joseph 96  
 Quebec Furs Mfg Co., I. Pouliot, St Joseph 425  
 Révillon Frères, Ltée, St Joseph 62  
 Robitaille Joseph, Richelieu 104-108  
 St Pierre Ernest, St Joseph 44

**FUR DRESSER—REPASSEUR ET TEINTURIER DE PEAUX**

La Cie Paquet Ltée, Pointe aux Lièvres

**Galvanoplastie**Cernichiaro & Frère, Sous-le-Fort 51  
Carignan Georges, St Valier 376½**Gents' Furnishing—MAGASINS DE MÉR-  
CERIE**

(See also Dry Goods, page 744)

Alain P. A., St Joseph 201-203  
Beaulieu Charles, St Valier 763-765  
Bedard David, St Jean 430  
Bisson J. Ulric, St Valier 749  
Darlington John P., Buade 7  
Demers & Frère, St Jean 266  
Dubuc T. D., St Jean 194  
Giguère J. H. & Cie, de la Couronne 51  
Glover, Fry & Co, de la Fabrique 24-26  
Huot Gaspard, St Jean 106  
Jacques Nap., St Joseph 199  
Lafrance T., Buade 11  
Laliberté J. B., St Joseph 145  
Lee William, St Jean 344  
Maheux & Godbout, St Jean 198  
Morency L. B. & Cie, du Palais 54  
Morgan D., corner St Ann and Du Fort  
Mullin J. H., de la Fabrique 48  
Paré J. P., St Jean 172-176  
Raymond, Binet & Co., St Jean 105-107  
Simard H. B., St Jean 218  
Villeneuve Chs, St Joseph 402  
Whelan Will. J., St John 14**Gilders—DORÉURS**Gauvin F. P., St Jean 322  
La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290  
La Cie Artistique de Quebec, St Joseph 454  
Marier & Tremblay, Ltée, du Pont 71  
Morency F.-X., St Joseph 59  
Morency L., St Jean 183  
Simard & Frère, St Jos .ph 270**Gloves and mitts—GANTS ET MITAINES  
(Manufactures)**Leloup A., des Commissaires 106-108  
La Cie Paquet Ltée., Pointe-aux-Lièvres**Goldsmiths—(See Silversmiths)****Granite Marble Tool Grinder**

Maranda Zépirin, St Valier 1089

**QUARRY—CARRIÈRE**

Lachance J. L. Ltée, St Paul 253

**Grocers—ÉPICIERS****WHOLESALE—EN GROS**Boivin & Grenier, Dalhousie 63  
Drouin, Frères & Rattray, Ltée, St Paul 52  
Gagnon J. A. & Frères, St Valier 216-222  
Joseph & Co., St Paul 173Langlois & Paradis, St Pierre 8-10  
Lavoie & Dion, St Paul 76  
Leclerc & Letellier, St Paul 104-106  
Ledroit & Frère, Sault-au-Matelot 9  
Letellier J. B. E., Dalhousie 92  
Létourneau Ls, Smith 35  
Morin Chs, Dalhou-ie 89  
Renaud J. B. & Cie, St-Paul 118-150  
Rioux N. & Cie, St Paul 162-164  
Thibaudeau Misaël, Sous-le-Fort 31-35  
Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58  
Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115**RETAIL—DÉTAIL**Bacon Oliv, coin Sauvageau et Hermine  
Beaudet J. A., Marché Champlain 16  
Boily Alfred, Côte d'Abraham 36-38  
Boily Chs J., St Valier 194  
Boiteau Joseph, Sutherland 27  
Bouret Frs., St Paul 145  
Boyce M. & Son, Côte d'Abraham 19-21  
Brousseau Sem P., St Paul 320-322  
Cantin A. A., St Valier 555-557  
Cantin & Frère St Joseph 271  
Coleman Maurice, du Pont 98  
Delisle E. A., Côte St Geneviève 29  
Delisle Eudore, Tessier 2  
Drolet Arthur, St Valier 714-716  
Emond J. E., de la Chapelle et Ste  
Hélène  
Gaboury Léon, St Jean 235-237  
Gagnon Elzéar, Dorchester 138-140  
Gagnon W., Artillerie 112  
Gauvin Z., St Paul 127  
Gingras Guillaume, du Roi 264-268  
Gingras A. A. J., St Dominique 55  
Godbout Thos C., St Patrice 97  
Gosselin F. X., de la Couronne 115  
Grégoire J. E., du Pont 128  
Guy J. P., St Paul 152-154  
Hamel & Bedard, St Valier 728  
Hamel G. E., St-Valier 914  
Hamel Stanislas, d'Aiguillon 106  
Hossack G. & C., Garden 19  
Kell H. G., St Augustin 80  
Kirouac P. Eug., St Valier 1105-1109  
Lacroix O., St Joseph 19  
Lafrance Ernest, St Jean 272  
L'Heureux Hubert, D'Aiguillon 246  
Létourneau J. L., du Pont 133-135  
Létourneau Louis, Smith 35  
Lyonnais A., Dorchester 108-110  
Marier Joseph D., Dorchester 136  
Martel Charles, Artillerie 49  
Martel L. F., coin du Pont et des Fossés  
Martel S., Marché Champlain 22  
Mercier Louis & Cie, St Paul 117-119  
McCloskey John, St Michael 21-25  
McCone James, St John 130  
Moisan J. A., St Jean 341-343  
Moisan Napoléon, Ste Julie 70  
Murphy & Weir, corner St Paul and  
Sault-au-Matelot  
Myrand & Pouliot, de la Couronne 70

Noreau L., Couillard 2  
 Paquet E., Dalhousie 13  
 Picard Joseph, Henderson 28-32  
 Pichette Anatole, Dorchester 174-176  
 Pouliot Moïse, St Joseph 367  
 Renaud P., St Valier 597  
 Rhéaume Narcisse, coin du Roi et Grant  
 Richard Pierre, des Jardins 44  
 Rinfred Arthur, St Joseph 412-414  
 Roy Alexandre, Scott 110 $\frac{1}{2}$ -112 $\frac{1}{2}$   
 Riverin Charles S., de la Couronne 55  
 Savard Joseph, St Jean 35  
 Simard Chs. O., St Jean 8  
 Smyth Thomas, Conroy 2  
 Talbot J. A., de la Reine 410  
 Thivierge Arthur, St Joseph 368  
 Turcotte Elz., coin des Fossés et Grant  
 Turcotte G. H., Caron 92  
 Turgeon P. L., coin Thibaudeau & Laplace  
 Verreault Ed., de la Reine 204  
 Vézina J. A., Arago 62  
 Voyer P. Isidore, Richeheu 226

**Guns**—FUSILS—(Manufacture)

Ross Rifle Co, Avenue Taché Cove Fields

**Haberdashers**—(See Merchant Tailors)

Demers & Frères, St Jean 266  
 Raymond, Binet & Co., St John 105-107  
 Whelan Will. J., St John 14

**Hair dressers and hair goods**—

COIFFEURS—ARTICLE POUR CHEVEUX

Lapointe J. A. & Cie, St Jean 238 et St Joseph 193  
 Gourdreau Auguste, Du Pont 151  
 Papillon J. M., St-Olivier 244

**Ham curers**—CHARCUTIERS

Baller Bros & Sons, St John 304 and 242-244; St Joseph 82; Champlain 70 Hall  
 Emond & Côté, St Pierre 22  
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150  
 Ruthman R. & Sons, St Valier 384-386

**Hardware**—QUINCAILLERIE

WHOLESALE—EN GROS

Lemieux N. & Fils, St Pierre 80

## WHOLESALE AND RETAIL—EN GROS ET DÉTAIL

Brousseau Georges, St Paul 83  
 Chinic Hardware Co., St Pierre 55-57  
 Doyle William, St Pierre 15  
 Martineau La Cie., St Joseph 135  
 Mechanics Supply Co., St Paul 80-90  
 Noël J. M., Enregistreur, St Pierre 11  
 Parent C. A., du Pont et St Joseph  
 Robitaille & Picher, Enregistré; St Jean 161-165  
 Scott H. S. & Co., St Peter 60  
 Shaw S. J. & Co., St John 13 and Notre-Dame corner Mountain Hill  
 Young H & J. Bridge 111-115

## RETAIL—DÉTAIL

Audy Maxime, Caron 91  
 Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham 119-123  
 Brousseau & Frères, St Paul 318 $\frac{1}{2}$   
 Cantin A. A., St Valier 555-557  
 Chinic Hardware Co., St-Pierre 55 57 et de la Fabrique 28  
 Derome Edgar, St Jean 320  
 Dion Jos. & Cie, St Valier 782  
 Dorval J. A., d'Aiguillon 248 $\frac{1}{2}$   
 Giguère L. C. & Cie, St Joseph 314  
 Hudon M., du Pont 101-103  
 Lajeunesse Gaudiose, St Valier 773  
 Lapointe & Lapointe, de la Couronne 100  
 Leclerc & Fils, St Joseph 375  
 Robitaille & Picher Eurégrésté St-Jean 161-165  
 Samson & Filion, St Paul 341-343  
 Shaw S. J. & Co., St John 13 and Notre-Dame corner Mountain Hill  
 Young H & J., Bridge 111-115

**Harness**—(manufacturer) — HARNAIS—(manufacturier)

Charest Joseph, du Pont 107  
 Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10  
 Marceau Georges, Place Marché Finlay 21-25

## WHOLESALE—EN GROS

Carette G. A. & Cie., Dorchester 56  
 Julien & Vézina, St Valier 1226-1232  
 Légaré P. T., St Paul 273-287

**Hats and furs**—CHAPEAUX ET FOURRURES

Alain P. A., St Joseph 203  
 Bedard David, St Jean 430  
 Dechêne & Poulin, St Joseph 80  
 Guilbault, Desparois & Garneau, P. A.  
 Laperrière, rep., St-Joseph 68  
 Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45  
 Laliberté Jean-Bte., St Joseph 145  
 Legendre & Frères, St Jean 286  
 La Cie Paquet Ltée., Pointe-aux-Lièvres  
 La Cie Paquet Ltée., St Joseph 165-167  
 Papillon N. E., St Jean 358  
 Révillon Frères, Ltée., Morency, rep. St Joseph 62

**Hay**—FOIN

Bégin & Frères St Roch 67  
 Blais Narcisse, Napoléon 45  
 Colvin & Co., St John 213

**Heating apparatus** — APPAREILS DE CHAUFFAGE

Audy Maxime, Caron 91  
 Belleau W. St Jean 363  
 Brousseau & Frère, St Paul 318 $\frac{1}{2}$   
 Collin Jos. E. & Cie, des Fossés 59  
 Desjardins H., Ste Ursule 8  
 Giguère Alphonse, du Roi 212  
 Giguère Louis, St Valier 938  
 Giguère P. P., Ltée., des Fossés 56

Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78  
 Lehigh C. & Fils, Ste Claire 57-59  
 Leveille F. X., Buade 47-49  
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 176-178  
 Noël Pierre, des Jardins 28  
 Paradis B. & Frère, de la Couronne 96  
 Paradis P., d'Aiguillon 236  
 Perus e & Gosselin, Bayard 67  
 Picard O. & Fils, St Jean 199  
 Plante O. & Cie, St Jean 259  
 Simard La Cie G., St Joseph 272  
 Vandry & Matte, St Jean 169  
 Vézina Chs, du Pont 117-121  
 Walker John J., St John 122

**Hide dealers**—MARCHANDS DE PEUX  
 VERTES

Labrie Joseph, St Valier 473  
 Quebec Hide & Shin Co., St Paul 426  
 Turgeon Elie, St Valier 423

**Homœopathic physician**—MÉDECIN  
 HOMÉOPATHE

Gale G. Goldsworthy, St Ursule 37

**Horse dealers**—COMMERÇANT DE CHE-  
 VAUX

Gauvin Uldéric, d'Aiguillon 76-80  
 Turgeon Omer, Montmagny 23

**Hotels**

Blanchard's, Jos Cloutier, Notre-Dame  
 square 2-5  
 Bertin Ls, de la Couronne 122-128  
 Bezeau D., St Paul 309-311  
 Canada Hotel, T. Bréard, Henderson 12  
 Château Frontenac, Hutchinson F. L.  
 manager, corner St Louis and des  
 Carrières  
 Clarendon Hotel, T. H. Bégin, prop.,  
 corner Garden and St Ann  
 Cloutier, Joseph, St Paul 313-315  
 Commercial, J. E. Bélanger, prop., coin  
 St Valier et Boulevard Langelier  
 Déry Edmond, St Jean 619  
 Douville Rodolphe, St Nicolas 43-45  
 Eldorado, H. Doré, prop. St Joseph 396-  
 400  
 King Edward, Ed. Lapointe, prop., Gar-  
 den 9-11 (opposite city Hall)  
 Kent House, J. W. Baker, Manager,  
 Montmorency Fall  
 Metropole, Hotel, Salvation Army, M.  
 Burry, Manager, Palace 14-16  
 Mountain Hill House, Drapeau Joseph,  
 Mountain Hill 94-98  
 New Victoria Hotel, H. Fontaine, prop.,  
 du Palais 32-46  
 Palais de Cristal Hotel, Edouard Pou-  
 lin, St Joseph 93-97  
 Quebec Hotel, Alp. Breton, du Pont  
 114-116

Queen, F. X. E. Proulx, coin Desfossés  
 et Du Pont  
 Sous-le-Cap, J. E. Demers prop., Sault-  
 au-Matlot 67-69  
 St André Hotel, Lachance Louis St  
 André 95  
 St Louis Hotel, P. K. Hunt, prop., St  
 Louis 31-33½  
 St Malo Hotel, Eusèbe Fréchette, St  
 Valier 1094½  
 The Neptune Inn., J. T. Levallée, Moun-  
 tain Hill 115  
 Terminus Hotel, H. Bernier, St André  
 193-197

**Ice dealers**—MARCHANDS DE GLACE

Desnoyers A. & Cie Champlain 657  
 Holden P. J., Champlain 585

**INSPECTORS**—INSPECTEURS

BOILER—BOUILLOIRE.—(Voir page 59)

BREAD—PAIN

Lacasse Damase, sergent, St Louis 12

FISH AND OIL—HUILE ET POISSON

Côté Louis, Sault-au-Matlot 83-87

GAS—GAZ

LeVasseur Nazaire, Sault-au-Matlot 17

HEALTH—D'HYGIÈNE

Savard Georges, Artillerie 114

INLAND REVENUE—REVENUE DE L'INTÉRIEURE

Dr C. Rinfret, Dalhousie 46

LADDER—ÉCHELLE

Corbin W. A., St Simon 13

LEATHER—CUIR

Roy Geo., St Cyrille, 280

PEAUX—HIDES

Blais Louis, Arago 8

MANUFACTURES

Jobin & Marois, Grande Allée 64

MEAT—VIANDE

Drolet Jean, jnr, St Luc 12

MILITARY WORKS—OUVRAGES MILITAIRES

Mathieu L. Joseph, St Louis 17

MILK—LAIT

Poulin Léonidas, vétérinaire, Hôtel de ville

PUBLIC BUILDING—EDIFICES PUBLICS

Jobin P. J. et Félix Marois, Grande  
 Allée 64

ROAD—CHEMINS

Chouinard Théodore, de Salaberry 18

Rochette Marcel, Châteauguay 117

VETERINARY—VÉTÉRINAIRE

Hall Dr W. W., City Hall

WEIGHTS AND MEASURES—POIDS ET MESURES

Roy Chs. E., Champlain 24

**Insurance companies and agents**

—COMPAGNIES D'ASSURANCE ET AGENTS.

## ACCIDENT ET GARANTIS

- Canada Accident Ass. Co., Giroux & Côté, St Pierre 125 et Théo. Leclerc, St Joseph 240, J. B. Morissette, St Pierre 72½
- Canadian Railway Acc., J. B. Morissette agent, St Pierre 72
- Employers Liability Assurance Corporation, F. Holloway, St Peter 56
- Fidelity & Casualty Co., of N. Y., C. G. Rollit, St Jean 154
- Imperial Guarantee and Acc. Ins. Co., Frank Glass, district agent, St Peter 132
- London Guarantee & Accident Co., Arthur E. Scott, St Peter 85
- London & Lancashire Guarantee & Acc. Co'y, Colin E. Sword, resident secretary, St Peter 81. Wm. J. Fraser, St Peter 132
- Maryland Casualty Co., W. Morton Massey, Mountain Hill 111
- Ocean Acc. & Guarantee Corporation Ltd, W. J. Fraser, St Peter 132
- Ontario Accident, J. G. Bruneau, St Peter 132, J. F. Arel, St Peter 72½
- Sterling Acc. & Guarantee Co., W. J. Fraser, St Peter 132
- The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Co., John G. Bruneau, St Peter 132 Ern. G. J., Côté; St Jean 433

## BOILERS—BOUILLIÈRES

- Canadian Casualty & Boiler Ins. Co., J. B. Morissette, St Pierre 72; A. G. Verret, St Jean 162
- The Boiler Inspection and Accident Insurance Co., Arthur E. Scott, St Peter 85

## FIRE—FEU

- Ætna Insurance Co., Arthur E. Scott, St Peter 85
- Alliance Ass. Co., Ltd., C. W. Walcot, St Peter 98; Budden & Welch, St Peter 101; Giroux & Côté, St Pierre 125
- Atlas, John E. Murphy, St Peter 81
- British America, Mahony & Hay, Mountain Hill 111
- Caledonian Ins. Co. of Edinburgh, F. Holloway, St Peter 56
- Commercial Union, Arthur Marcotte, St Pierre 82
- Connecticut Fire Ins. Co., Arthur E. Scott, St Peter 85
- Dominion Fire Ins. Co., of Toronto, J. F. Belleau, agent, St Pierre 114
- Equity Fire Ins. Co., J. F. Arel, St Pierre 72½
- General Fire Ass. Corporation Ltd, W. J. Fraser, St Peter 132

- Guardian, J. B. Morissette, St Pierre 72
- Hartford Fire Ins., Mahony & Hay, Mountain Hill 111
- Home Ins. Co., Mahony & Hay, Mountain Hill 111
- Imperial Ins. Co. of London, Eng., Budden & Welch, St Peter 101
- La Provinciale, J. Eug. Lachance, agent, St Pierre 131
- La Rimouski, J. F., Belleau, St Pierre 114
- Liverpool & London & Globe, W. M. Macpherson, Dalhousie 53 and J. B. Morissette, St Peter 72
- London Assurance Corporation, Giroux & Côté, St Pierre 125
- London Mutual Fire Ins. Co., Alfred Vallière, agent, St Pierre 75
- Manchester of England, Budden & Welch, St Peter 101
- Manitoba Ass. Co., Giroux & Côté, St Pierre 125
- Mont-Royal Assurance, Neuville Belleau, repres., St Pierre 93
- New York Underwriters Agency, J. E. Murphy, St Peter 81
- North America, Neuville Belleau, agent St Pierre 93
- North British and Mercantile, Arthur E. Scott, St Peter 85
- Northern Assurance Co., F. Holloway, St Peter 56
- Norwich Union Fire Assurance Society Eugène Leclerc, agent, St Pierre 88
- Phenix Ins. Co. of Brooklin, Neuville Belleau, St Pierre 93
- Phoenix Assurance Company of London, England, Budden & Welch, St Peter 101, W. Morton Massey, Mountain Hill 111
- Phoenix of Hartford, Conn., Arthur Marcotte, St Pierre 82
- Protector Underwriters of Hartford, Connecticut, Ern. G. J. Côté, St-Jean 433
- Quebec, Colin E. Sword, secretary, St Peter 81; Théo. Leclerc, St Joseph 240; Eug. Leclerc, St Pierre 88, A. G. Verret, St Jean 162
- Queen Ins. Co. of America, C. W. Champion, St Peter 66; Budden & Welch, St Peter 101
- Royal of Liverpool, C. & W. Champion, St Peter 66
- Scottish Union & National, Mahony & Hay, Mountain Hill 111; W. J. Fraser, agent special, St Peter 132
- Sun Insurance Office, Giroux & Côté, St Pierre 125
- St Paul Fire & Marine Ins. Co., Ern. G. J. Côté, St Jean 433
- The Montreal-Canada Fire Ins. Co., J. F. Belleau, repres., St Peter 114

The Rochester Germain Fire Ins. Co., F. Holloway, St Peter 56; Giroux & Côté, St Pierre 125  
 The Sterling Fire Ins. Co., J. F. Belleau, St Pierre 114  
 Union Assurance Society, J. B. Morissette, St Pierre 72  
 Western, Budden & Welch, St Peter 101  
 Yorkshire Ins. Co., Giroux & Côté, St Pierre 125

## GUARANTEE—GARANTIE

American Surety Co. of N.-Y., C. W. Walcot, St Peter 98  
 Dominion of Canada, John G. Bruneau, St Peter 132; J. Eugène Lachance, St Pierre 131; Ern. G. J. Côté, St Jean 433  
 United State Fidelity & Guaranty Co., W. Morton Massey, Mountain Hill 111

## LIFE—VIE

Ætna, Oscar Morin, Mountain Hill 111  
 British Empire, W. M. McPherson, Dalhousie 53  
 Canada Life, Oscar N. Gagnon, manager, Eastern Quebec, and Frank Glass city agent, St Peter 132  
 Commercial Union Ass. Co., Ltd, Arthur Marcotte, St Peter 82  
 Confederation, J. G. Bruneau, District Agent, St Peter 132; J. T. Chénard, gerant général; Théo. Leclerc, agt spécial, St Joseph 240  
 Crown Life Ass. Co., C. W. Walcot, St Peter 98  
 Equitable, J. Eug. Lachance, St Pierre 131  
 Great West, J. R. Giroux St Pierre 97  
 Excelsior Life Ins. Co., Chs. G. Rollit, St John 43; A. G. Verret, St Jean 162  
 La Caisse des Familles, G. J. Tessier, St Jean 328  
 Les Prévoyants du Canada, Antonin Lesage, gérant, St Pierre 135  
 L'Industrielle, E. J. Payette, St Joseph 99  
 London & Lancashire, F. Holloway, St Peter 56  
 Manufacturers, J. T. Lachance, general agent; W. J. Delany, city agent, St Pierre 133  
 Metropolitan, M. Monast, superintendent, St John 39  
 Montreal Life & Acc. Benefit Ass., A. G. Verret, St Jean 162  
 Mutual of New York, Mahony & Hay, Mountain Hill 111  
 Mutual Life of Canada, M. Monaghan, St Peter 81  
 New-York Life, A. B. Van Felson, St Peter 81  
 North American, J. B. Morissette, St Pierre 72

North British & Mercantile, Arthur E. Scott, St Peter 85  
 Pelican & British Empire Life Office, W. M. McPherson, Dalhousie 53  
 Queen, C. & W. Champion, St Peter 66  
 Royal of Liverpool, C. & W. Champion, St Peter 66  
 Royal Victoria, Ed. Hunt, agent spécial, St Peter 56  
 Scottish Union and National, Mahony & Hay, Mountain Hill 111, W. J. Fraser, special agt., St Peter 132  
 Standard Life Ass. Co., W. Morton Massey, Mountain Hill 111  
 The Provincial Mutual Benefit Society, J. Eug. Lachance, agent, St Pierre 131  
 The Prudential Ins. Co., H. Le Gendre, surintendant, St Joseph 98  
 The Sun, Trudelle & Dion, Côte de la Montagne 109. Bourbonnais J. F., agent, St Joseph 111  
 Union Life Ass. Co'y, A. Bédard, St Joseph 187  
 Union Mutual Life Ins. Co., of Portland Me., Geo. P. Châteauevert, St Jean 405

## MARINE

British & Foreign, F. Holloway, St Peter 56  
 Mannheim Insurance Co., of Germany, J. B. Morissette, St Pierre 72  
 St Paul Fire & Marine Ins. Co., Ern. G. J. Côté, St Jean 433  
 Western (The), Budden & Welch, St Peter 101

## PLATE GLASS—VITRINES

London & Lancashire Plate Glass and Indemnity Cov, Colin E. Sword resident secretary, St Peter 81  
 The Dominion Plate Glass Insurance Co., W. M. McPherson, Dalhousie 53; Ern. G. J. Côté, St Jean 433  
 Lloyds Ins. Co., N. Y., J. B. Morissette, St Pierre 72; F. Holloway, St Peter 56  
 New York Plate Glass Ins. Co., Eugène Leclerc, St Pierre 88, A. G. Verret, St Jean 162  
 The Commercial Plate Glass Ins. Co., A. G. Verret, St Jean 162

**Jewellers** — BIJOUTIERS (See Watch makers)

Paquet Arthur, St Joseph 63-67  
 The Gold Ring Mfg Co., St Nicolas 46

**Joiners**—MENUISIERS—(See Builders and Contractors)**Junk**—VIEUX CORDAGES

Gagnon & Frère, St Paul 100  
 Quebec Scrap Metal Co, St Roch 59-61

**Land surveyors — ARPENTEURS GÉOMÈTRES**

Boswell St George, Dalhousie 118  
 Décarv Albert, des Grisons 16  
 Gauvin C. E., Hamel 11  
 Léofred A., St Jean 39  
 Lemoine Piton & Cie., Côte de la Montagne 111

**Laundries — BUANDERIES**

Fontenac, Crown 196-204  
 Imperial, St Valier 52-56  
 Pfeiffer's, McMahon 4-6  
 Victoria, Tessier 27

**LEATHER — CUIR — Manufact. (See tanners)****MERCHANTS — MARCHANDS**

Anglo Canadian Leather Co. Ltd, St Valier 566  
 Beaulieu Jos & Cie, St Valier, 480  
 Borne L., St Valier 493  
 Clément Edgar, Arago 175-179  
 Clément Max. & Fils, Ste Hélène 207  
 Dugal P. & Matte, Fleurie 206  
 Falardeau P. E., Ste Hélène 224-228  
 Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10  
 Fisk Limited, St Valier 580  
 Fortier Nazaire, St Valier 515  
 Guay J. & Fils, de Courcelles, coin Marie de l'Incarnation  
 La Cie Jacques J. H., & Fils, St Pierre 47-49  
 Labrecque Francis, St Valier 505-509  
 Laliberté Joseph, St Valier 501  
 Marceau George, Marché Finlay 21-25  
 Pion A. & Cie, Prince Edouard 344  
 Poliquin J.-H. D., St Valier 485  
 Pouliot J. S. & Frère, Arago 115  
 Racine Albert, St Valier 631  
 Richard Frères, St Valier 553  
 Thivierge Jos., St Valier 499  
 Turgeon Elie, St Valier 423

**BELTING — COURROIES**

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
 Bernard J. A., St Pierre 21  
 Bisset James & Co St Paul 260  
 Chinc Hardware Ltd. Co., Mountain Hill corner St Peter  
 La Cie Chs. A. Paquet, Ltée, coin Dalhousie et St Jacques

**COLORED LEATHERS FOR BOOKBINDERS — CUIR DE COULEUR POUR RELIEURS — (manuf.)**

Cantin Wilf., Marie de l'Incarnation 51  
 Pion A. & Cie, Prince Edouard 344  
 Quebec Glove Leather Manufacturing Co., Arago 316-318

**KID**

Cantin Wilf., Marie de l'Incarnation 51  
 La Cie Paquet Ltée., Pointe-aux-Lièvres  
 Pion A. & Cie, Prince Edouard 344  
 Quebec Glove Leather Manufacturing Co., Arago 316-318

**PATENT — VERNIS (manuf.)**

Cantin Wilf., Marie de l'Incarnation 51  
 Dugal P. & Matte, Fleurie 206  
 Falardeau P. E. & Cie, Ste Hélène 224-228

**Life Insurance Co's — COMPAGNIES D'ASSURANCES (See Insurance Cies)****Liquidators — LIQUIDATEURS**

Bédard & Bélanger, St Pierre 101  
 Burroughs G. H., Dalhousie 46  
 Faucher Adélar, St Pierre 122  
 LaRue J. A., St Pierre 132  
 Lefavre & Lefavre, St Pierre 125  
 Paradis V. E., Dalhousie 44

**Livery and boarding stables — ECURIES DE LOUAGE ET PENSION DE CHEVAUX**

Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham 119 123  
 Campbell P. St Louis 45-47  
 Hall A. H., St Ann 101  
 Savard Elzéar, St Valier 669-671  
 Turgeon Omer, Montmagny 23

**Loan and building Societies — SOCIÉTÉS DE PRÊTS ET PLACEMENTS**

La Société Immobilière Champlain, St Joseph 234  
 Société de Construction Permanente de Québec, St Jean 23  
 Société de Prêts et Placements de Québec, St Pierre 75  
 The Canadian Birkbeck Investment and Savings Co., F. Holloway, St Peter 56

**Lumber, timber merchants and brokers — MARCHANDS DE BOIS ET COURTIER**

Archer & Co., Ltd, St André 138  
 Auger & Son, St Pierre 132  
 Bennett & Co., St Peter 56  
 Blouin Clovis, Boulevard Langelier 110  
 Brown J. & W. D., St Roch 127  
 Burstall J. & Co, Dalhousie 85  
 Calvin (The) Co. Ltd., Dalhousie 46  
 Carbray, Son & Co, St Peter 132  
 Chalifour O., Prince Edouard 126  
 Desjardins Arthur, de la Reine 31  
 Dobell, Beckett & Co, St Peter 138  
 Dunn & Co, Dalhousie 46  
 Gagnon & Frère, St Paul 100  
 Gagnon J. B. O., du Pont 199  
 Gignac J. H., Limitée, de l'Eglise 142  
 Gignac Napoléon, Lalemant 60-68  
 Goodday H. R. & Co., St Peter 68  
 Hamilton John, St Peter 56  
 King Brothers, St Peter 56  
 Knowles & O'Neill, St Peter 132  
 Lagueux Louis, du Roi 18-20  
 Lefrançois Joseph, St Paul 388 et Prince Edouard 38  
 McLaughlin T. F., St Valier 1  
 Montmorency Lumber Co, Montmorency Falls

Nesbitt E. T., de la Reine 18  
 Oyamel Co., B. A. Scott, general manager, St Peter 132  
 Picard Joseph B., coin Laliberté et des Fossés  
 Price Brothers & Co., Ltd, St Peter 56  
 Province of Quebec Limit Holder Association, Paul G. Owen, St Peter 56  
 Rhéaume Alexis, bas de la Couronne  
 Scott B. A., St Peter 132  
 Sharples W. & J., St Peter 56  
 St Maurice Lumber Co., St Peter 81  
 The Beauce Pulp and Lumber Co., H. R. Goodday & Co., St Peter 68

**Machinery**—MACHINE

Bossé & Banks, St Paul 39  
 La Cie Chs A. Paquet, Ltd, Dalhousie et St Jacques  
 Lessard Louis, St Paul 166-168  
 Ouellet Joseph, Caron 12  
 Paquet Elisée, Charest 117  
 The Canadian Fairbanks Co., St Peter 51  
 The Canadian General & Shoe Machinery Co., Ltd, Levis

## ROAD MACHINERY

The American Road Machine Co. of Canada, René Talbot, Côte de la Montagne 111

**Machinists**—MÉCANICIENS

Boisvert F. X., St François 35  
 DeVarences Jos., St Joseph 279  
 Dorval Théodule, St Valier 467½-469  
 Drolet Frs.-X., Du Pont 206  
 Marchand P., St Valier 265  
 Ouellet Joseph, Caron 12  
 Paquet Elisée, Charest 117  
 Picard & Bureau, Laliberté 5  
 Richard E. ie, St Valier 560  
 The Canadian General & Shoe Machinery Co., Ltd, Levis

**Manicuring**—MANICURE

Lapointe J. A. & Cie., St John 238 et St Joseph 193

**Mantle and Tiles**—MANTEAUX DE CHEMINÉES ET TUILES

Godin & Delisle, St Paul 426  
 Lachance J. L., Ltée, St Paul 253  
 Laforce & Frère, St Joseph 308½  
 Lefebvre J. A., coin St François et St Dominique  
 Maranda Z., St Valier 1089  
 Roberge T., & Cie, Côte d'Abraham 113

**Marble workers**—MARBRIERS

Asselin Joseph, St Paul 410  
 Bilodeau La Cie Ignace, Parc du Palais, coin St Paul et des Fossés  
 Godin & Delisle, St Paul 426  
 Laforce & Frère, St Joseph 308½

Lefebvre J. A., coin St François et St Dominique  
 Maranda Z., St Valier 1089  
 Moisan Laurent St Valier 950-952  
 Roberge T., & Cie, Côte d'Abraham 113

**Marine and ship store**—MAGASIN DE MARINE

Gagnon & Frère, St Paul 100

**Marriage Licence Issuers**

Campbell W. Noble, St Peter 61  
 Meredith E. G., Dalhousie 46

**Masons** (master) — ENTREPRENEURS MAÇONS

Belanger Edmond, Ste Marguerite 185  
 Breton Joseph, St Olivier 175  
 Côté Emile, Richelieu 360  
 Fackney Alexander, St Joachim 107  
 Jinchereau J.-Bte., Richardson 325  
 Marcoux Joseph, Bedard 144-146  
 Paradis Chs. N., Ste Thérèse 159  
 Parent Frs., St Dominique 78  
 Parent Pierre, St François 86

**Merchants - Tailors** — MARCHANDS-TAILLEURS (See Tailors)**Metal Ceiling & Shingle & Siding**

PLAFOND, BARDEAU ET LAMBRIS EN METAL

Bernard J. A., St Pierre 21  
 Lachance J. L., Ltée, St Paul 253  
 La-recque I. E., Ltée, Du Pont 127

**Military tailors**—TAILLEURS

Darlington John, Buade 7  
 Kuhring Carl, Garneau 50  
 Lee Win, St Jean 344  
 Morgan D., corner St Ann and Du Fort  
 Proulx J. L. O., St Joseph 95

**Milk**—LAIT**Mill Supplies**—FOURNITURES POUR MOULINS

Andrews F. H. & Sons, St Paul 64-66  
 Bernard J. A., St Pierre 21  
 Chicnic Hardware Co., Mountain Hill corner St Peter  
 LaCie Chs. A. Paquet, Ltée, coin Dalhousie & St Jacques  
 The Canadian Fairbanks Co., St Peter 51

**Milliners and millinery goods**—

MODISTES ET ARTICLES DE MODES

RETAIL—DETAIL

Bedard David St Jean 430  
 Bertrand & Guillot, St Valier 710  
 Dubuc T. D. St John 188  
 Dussault E., St Jean 252  
 Faguy, Lepinay & Frère, St Jean 254-264  
 Fortin I. A., St Joseph 123  
 Labrecque L. P., St Jean 77  
 La Cie Paquet Ltée, St Joseph 165-

Marceau & Cie., St Joseph 155  
 Myrand & Pouliot, St Joseph 205-215  
 O'Neil Miss L. A., Garneau 40  
 Paquet & Massé (Miles), St Jean 205  
 Paquet L. Dauphine 35  
 Simard F. & Cie., St Joseph 137  
 Trudel & Landry (Miles), St Jean 394

## WHOLESALE—EN GROS

Caverhill John B. & Co., L. Boudreault  
 représentant, St Joseph 72  
 Orkin, J. M., H. Bogue, représentant,  
 St Joseph 37  
 Debenham's, (Canada) Ltd, J. E. Laver-  
 gne, représentant, St Joseph 70  
 Farrell, Belisle Co., B. E. Leclerc, rep.  
 St Joseph 94  
 The John D. Ivey Co., Ltd, E. Delège, re-  
 présentant, du Pont 78-80  
 The D. McCall Co., Ltd, J. B. Lemieux,  
 représentant, St Joseph 58

**Mineral waters**—EAUX MINÉRALES

Caledonia — Elz. Fortier & Cie, St Do-  
 minique 123  
 La Claire Fontaine, M. Timmons & Son,  
 Côte d'Abraham 90-92  
 Magi, C. J. O'Regan, du Palais 3-5  
 Oysters, J. E. Breton, com St Valier &  
 St-Dominique  
 St Léon — L'Heureux, Mountain Hill  
 20-22

**Moccassins**—SOULIERS SAUVAGES

Berrouard François, St Valier 397-399

**Moulanges**—PIERRES A MOULANGE

Compagnie Chinic, Côte de la Montagne  
 139-141

**Music dealers**—MARCHANDS DE MUSIQUE

Beaudry Joseph, St Jean 263  
 Lavigne A., St Jean 93-95  
 Lavigreur & Hutchison, St Jean 81-85 et  
 St Joseph 54  
 Lindsay C. W. Ltd, A. Hurteau, gérant,  
 St John 204  
 Robitaille C., St Joseph 320

**Nails and Tacks**—CLOUS ET BROQUETTES

## MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Bazin Henri, coin Colomb & Nelson

**Neckwear**—CRAVATE

## MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Tooke Bros Ltd, Montréal, Côté A. N.,  
 représentant Du Pont 76, ch. ambre 6

**News Depot**—DÉPÔTS DE JOURNAUX

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½  
 Cloutier Edgar & Cie, St Jean 436  
 Dussault J. L., St Jean 350  
 Faber F. N., Bagot 33-35  
 Ferland Alf. & Cie, St Paul 310  
 Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76  
 Geoffrion & Turgeon, St Jean 46½

Giguère J. E., St Joseph 233  
 Goulet J. O., St Joseph 374  
 Grondin G. A., Buade 61  
 Guay J. Alf., St Joseph 283  
 Hunt Joseph, St Jean 276  
 Jobin Geo., St Joseph 390  
 Leclerc Edmond, St Valier 989  
 Petitclerc G. M., St Jean 376  
 Poliquin A. L., Du Pont 140-142  
 Roy P. J., Sauvageau 69-64  
 Vézina Jos. & Cie St Joseph 88

**Newspapers**—JOURNAUX

(See—Voir page 59)

**Notaries** (public)—NOTAIRES PUBLICS

Allaire Joseph, St Pierre 61  
 Audet Ferdinand, Boulev. Langelier 141  
 Auger & Campbell, St Pierre 61  
 Baillargeon Chs. J., St Pierre 125  
 Boily J. Edouard, St Joseph 40  
 Cantin J. Philéas, St Valier 1138  
 Cannon Lionel, St Pierre 132  
 Charlebois J. A., St Pierre 56  
 Châteauvert George P., St Jean 405  
 Delège & Delège, du Pont 54  
 Faucher J. A., St Joseph 234  
 Fortier J. A., Côte de la Montagne 111  
 Gauvreau & Montreuil, St Pierre 81  
 Grenier Chs, Notre Dame des Anges 47  
 Huard Alphonse, St François 244  
 Jacques J. C., St Joseph 240  
 Labrèque, Bélanger & Labrèque, Buade 18  
 Lafrance C. A., St Pierre 92  
 Larue & Delagrave, Cook 2  
 LaRue & LaRue, Ste Anne 28  
 Leclerc Louis, St Joseph 245  
 Lemieux E., agent de la Seigneurie Lau-  
 zon, Notre-Dame 41, Lévis  
 Lemieux J. T., St Romuald, Lévis  
 Mercier & Mercier, Côte de la Mon-  
 tagne 111  
 Meredith & Meredith, Dalhousie 46  
 Paradis G. A., St Jean 402  
 Paradis G. E., St Jean 402  
 Parant Louis, côte de la Montagne 111  
 Parkin John B., St Louis 44  
 Plamondon J. Edouard, St Joseph 98  
 Roy H. Octave, St Pierre 131  
 Savard Joseph, St Valier 800-802  
 Savard Louis, Massue 26-28  
 Simard Arthur, des Fossés 189  
 Sirois & Sirois, Couillard 21  
 Tascheran C. E., St Pierre 139  
 Tessier Cyrille, St Pierre 56

**Oculist** OCUliste

Beaupré Dr Wilfrid, St Louis 58

**Oculists and aurists**—OCULISTES ET

## AURISTES

Coote P., St Ann 73  
 Dussault N. A., Ste Ursule 28  
 Fiset L. N. J., Ste Anne 61  
 Montreuil L. J., St Jean 9½  
 Pagé J. D., Park Savard

**Oils—Huiles**

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
 Bernard J. A., St Pierre 21  
 Bisset James & Co., St Paul 260  
 Imperial Oil Co., John Laird, St James 26  
 La Cie Chs.-A. Pâquet, Limitée, coin  
 coin Dalhousie & St Jacques  
 Renaud & Cie, St Paul 72  
 Tessier Chs., St Amable 91  
 Vallerand A. E., Dalhousie 67  
 OILS FISH—HUILES DE POISSONS  
 Tanguay G., St Paul 48  
 Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

**Oiled Clothing—Vêtements Huiles**

Matte T. St Dominique 129-135

**Opticians—Opticiens (See also Watch makers)**

Armand L. T., St Joseph 442  
 Bedard Elie, St Paul 357  
 Blondeau Jos., St Joseph 327-329  
 Blondeau Thomas, St Joseph 315½  
 Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166  
 Cantin E. E. Victor, St Jean 300  
 Dobbin J. F., Buade 29  
 Duquet Cyrille, St Jean 1  
 Jacot Emile, St Joseph 95  
 Lachance Rosario, St Joseph 252  
 Langlois Adélar, St-Jean 234  
 Massicotte J. O., St Paul 365  
 Picard & Duquet, St Jean 3½  
 Piché Daniel, St Joseph 90  
 Ruel Joseph, St Valier 715  
 Racine D., St Joseph 116  
 Vézina, J. C., St Paul 325

**GRADUATED—GRADUÉ**

Armand L. T., St Joseph 442  
 Bedard Samuel, St Paul 353  
 Casault A., St Joseph 95  
 Duquet A., St Jean 3

*Spécialité: fabrication des verres*

**Gagnon J. E.**

*Opticien spécialiste*

Téléphone 868

St Jean 160

Laroche John I., St Valier 723  
 Routier A. E. Côte de la Montagne 50-52  
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16

**Oysters—Huitres****WHOLESALE—GROS**

Derome Hortiste, Thibaudeau 9-13½  
 Dominion Fish & Fruit Co., Marché  
 Champlain  
 Leclerc & Letellier, St Paul 104-106  
 Letellier J. B. E., Dalhousie 92  
 Quebec Fruit Exchange, St Pierre 31-35

**RETAIL—DÉTAIL**

Beauchamp F., côte de la Montagne 36  
 Hogan P., Montcalm Market 9-10-11

**Painters, decorative house and sign—Peintres Décorateurs de Maisons et d'enseignes**

Copeman James, St John 135  
 La Cie Artistique de Québec, St Joseph  
 454  
 La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290  
 Leonard Brothers, St John 53  
 Marchant Bros., Artillery 122½  
 Marier & Tremblay, Ltée du Pont 71  
 Morency F. X., St Joseph 59  
 Morency Louis, St Jean 183  
 Roussel Charles, St Ambroise 58  
 Simard & Frère, St Joseph 270  
 Tardivel J. M., Desjardins 34

**Paints—(Manufacturers)—Peintures—(manufacturiers)****AGENT**

Pouliot Arthur, St Pierre 72½

**Paints (metal)—Peintures Métalliques**

Bernard J. A., St Pierre 21

**Paints, oil and glass — Peintures Huile, etc. (See hardware and painters decorative)****Paper manufacturers — MANUFACTURES DE PAPIER**

La Cie J. B. Rolland & Fils, St Paul 36  
 PAPER BAGS—SACS DE PAPIER  
 St Lawrence Paper Bag Co, Sault-au-  
 Matelot 71-75  
 Kilgour Bros, Frigon L., du Pont 76

**Patent medicine—Remèdes Brevetés (See Chemists and Druggists)****Patterns for dresses — PATRONS DE MODES**

Dynes J. E., St John 47  
 Fortin I. A., St Joseph 123 et St Valier  
 746-748  
 La Cie Paquet Limitée, St Joseph 157-  
 167  
 Myrand & Pouliot, St Joseph 205-215  
 Simard F. & Cie, St Joseph 142

**Photo-decorations—Décors de Théâtre**

Marier & Tremblay, Ltée, Du Pont 71

**Photographers—Photographes**

Beaudry Joseph, St Jean 263  
 Gingras Ph., St Joseph 242  
 Livernois J. E., Ltée, St Jean et Couillard  
 Montminy M. A. & Cie, St Jean 2

## SUPPLIES—ACCESSOIRES

Frontenac Photo Supply Co., Buade 19

Téléphone 1848

**Kent Photo Studio**

Photo supplies and souvenirs

St Louis 23

Livernois J. E., Ltée, St Jean et Couillard  
The United Photographic Stores Ltd.,  
Buade 21

**Physicians and surgeons—MÉDECINS ET CHIRURGIENS**

Ahern Michael J., Garden 24  
Angers A., St Joseph 27 1/4  
Bedard Ephraïm, St Valier 1049  
Bedard A. E., St Joseph 38 et St Valier 1039  
Bedard P. H., St Jean 233  
Bender P., Grande Allée 67  
Boulangier E. V., 2me Rue Est 67, Limoulou  
Brochu M. D., St Jean 63  
Catellier Laurent J., Dauphine 31  
DeBlois J. P., St Valier 814  
Delaney Wm. H., Garden 30  
Dion H. Emile, St Jean 7  
Drouin Alfred, St Anselme 51  
Drouin P. A., St François 72  
Edge J. Alex., du Pont 73  
Faucher P. V., St Jean 578  
Fiset Michel, St Valier 809  
Fortier E. R., Ste Ursule 20  
Gale Ernest G., Ste Ursule 37  
Gale Geo. G., Ste Ursule 37  
Gastonguay P. A., Ste Ursule 41  
Gauthier L. O., St François 298  
Gilbert Joseph, St Jean 47  
Gosselin Joseph, St Valier 699  
Grondin Siméon E., Ste Ursule 45  
Guérard Joseph, de l'Eglise 73  
Hamel Auguste, coin Ste Anne et Ste Ursule  
Jinchereau J. A., St Joseph 259  
Jobin Albert, Caron 44  
Johnston J. A., Esplanade 77  
Jolicœur George W., St Louis 70  
Laberge Elzéar, du Pont 139-141  
LaRue Robert, Ste Famille 7  
Lavoie J. P., Ste Ursule 1  
Lebel E. A., de la Couronne 107-109  
Leclerc Arthur, St Valier 788  
Leclerc O., St Joseph 379  
Lessard A., St François 134  
Marois Albert, St Louis 51  
Martin Valmont, des Fossés 189  
Martineau G. Elie, Des Fossés 155  
Mathieu Eugène, St François 196

Mayrand R., Ste Ursule 41  
Morin Edgar, 3e rue Est 111, Limoulou  
Paquet Achille, Ste Anne 71  
Paquet Albert, Ste Anne 71  
Parent J. E., St Jean 143  
Poitras Tancrede, St Valier 806  
Potvin Arthur, Sous-le-Fort 43  
Rousseau Arthur, Collins 2  
Ross Harrison R., St Louis 78  
Roy Arthur, St Jean 163  
Samson C. O., St François 166  
Simard Arthur, d'Auteuil 59  
Stevenson James, Ste Ursule 79  
Turcot Edwin, Ste Anne 111  
Vaillancourt Joseph, Du Parloir 12  
Verge Charles, Ste Ursule 58  
Verge Edmond, Côte Ste Geneviève 2  
Verge William A., Côte Ste Geneviève 2

**BOTANICAL HERBORIST—MÉDECIN HERBORISTE**  
Duchêne John D., du Pont 58

**Pianos and organs—ORGUES & PIANOS**

Beaudry Joseph, St Jean 263  
Carette G. A. & Cie, Dorchester 51  
Gervais L. B., Dorchester 57  
Légare P. T., St Paul 273  
Lavigne A., St Jean 93-95  
Lavigne & Hutchison, St Jean 81-85 et St Joseph 54  
Lindsay C. W. Co., Ltd, St John 204  
Robitaille Cyrille, St Joseph 320

**Plasterers—PLATRIERS** (See master maçons—Voir entrepreneurs maçons)

**Plumbers, gas and steam fitters**

PLOMBIERS ET POSEURS D'APPAREILS A GAZ ET A VAPEUR

Audy Maxime, Caron 91  
Barrette J. W., de la Couronne 18  
Belleau W., St Jean 363  
Brousseau & Frère, St Paul 318 1/2  
Brousseau George, St Paul 83-85  
Collin Jos. E. Cie, des Fossés 59  
Desjardins H., Ste Ursule 8  
Giguère Alphonse, du Roi 212  
Giguère Louis, St Valier 938  
Giguère P. P. Ltée., des Fossés 56  
Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78  
Lenghan C. & Fils, Ste Claire 57  
Léveillé F.-X., Buade 47-49  
Moreau E. T., Côte d'Abraham 176-178  
Noël Pierre, des Jardins 28  
Paradis B. & Frère, de la Couronne 96  
Paradis P., d'Aiguillon 236  
Picard O. & Fils, St Jean 199  
Pérusse & Gosselin, Bayard 67  
Plante O. & Cie, St Jean 259  
Simard La Cie G., St Joseph 272  
Vandry & Matte, St Jean 169  
Vézina Charles, du Pont 117-123  
Walker John, St John 122

**Plumbing and heating material**

—MATÉRIEL POUR PLOMBERIE ET  
APPAREILS DE CHAUFFAGE

Brousseau George, St Paul 83-85  
Brousseau & Frère, St Paul 318½  
Gaudry L. H. & Co., Ltd St Pierre 76  
Labrecque L. E., Ltée, du Pont 127  
Mechanics Supply Co, St Paul 80-90

**Port warden**—GARDIEN DU PORT

Russell Alex., St Peter 61

**Postal cards**—CARTES POSTALES

IMPORTERS—IMPORTATEURS

Dumontier P. & Cie, St Joseph 351  
Guay J. Alf., St Joseph 283  
La Cie J. A. Langlais & Fils, St Joseph  
177  
J. A. Kirouac & Cie, de la Fabrique 34  
Pruneau A. O., St Jean 60

**Poultry and game**—VOLAILLES ET

GIBIERS (See Retail grocers)

Hogan P., Montcalm Market, stalls 5-13-15  
Simard Chs O., St Jean 8

**Preserves**—CONSERVES

Quebec Preserving Co., Smith 35

**Printers**—IMPRIMEURS

Amyot E. & Frère, St Valier 300½  
Brousseau Leger & Cie, St Valier 70-74  
Carrel F., Buade 27  
Chronicle Printing Co, Buade 9  
Dussault & Proulx, Garneau 30  
Faber François N., Bagot 35-37  
Imprimerie Edge, St Joseph 2-4  
Imprimerie H. Chassé, de la Fabrique 30  
Lafamme & Proulx, Garneau 34  
*L'Action Sociale*, Ste Anne 103  
La Cie d'Imprimerie *L'Événement*, de la  
Fabrique 30  
La Compagnie d'Imprimerie du *Soleil*,  
Côte de la Montagne 90-92  
La Cie d'Imprimerie Commerciale, Sault-  
au-Matelot 21  
La Cie d'Imprimerie *Le Quotidien*, Côte  
du Passage 17-23, Lévis  
Larose P., St Joseph 331½  
La Semaine Commerciale, St James 6  
La Société de Publication "La Libre  
Parole", Du Pont 82-85  
Marcotte Ed., St Pierre 82  
Moore T. J., St John 148½  
Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118  
Vincent Jos. E., St Jean 218  
Vincent Elz., St Jean 234  
Walsh John E., St John 11

**Produce dealers**—COMMERÇANTS

Brousseau Sem. P., St Paul 318-320  
Derome H., ruelle Thibaudeau 11  
Emond & Côté, Marché Finlay 31-33 et  
St Pierre 22  
Jacques Oct., Champlain market place 24

**Public accountants**—COMPTABLES  
PUBLICS (See accountants)**Publishers** (See printers & booksellers)**Pulp**—PULPE

Gilbert Nérée, St Pierre coin St André  
Hansen A. K. Co., St Peter 82  
Oyamel Co., St Peter 132  
The Beauce Pulp and Lumber Co., St  
Peter 68

**Railway agents**—AGENTS DE CHEMINS  
DE FER

Cotter P. M., Que. Central, Dalhousie 36  
Nestor S. J., I. C. R., du Fort 7  
Giguère J. E., C. P. R., Palace Station  
St Paul street  
Hone Jules, jnr, C. P. R., Dalhousie 46 et  
St John 30  
Barclay W. D., Q. & Lake St John and  
Canadian Northern Ry, St André 160  
Smallhorne R. P., Grand Trunk, St Paul 5

**RAILWAY OFFICES**—BUREAUX DE CHEMINS  
DE FER

Canadian Northern Ry of Canada, St  
André 160  
Canadian Pacific, St John cor. Palace,  
Dalhousie 46 and Palace Depot  
Grand Trunk, St Paul 5, Dalhousie 10  
and du Fort corner St Ann  
I. C. R., du Fort 7 and Dalhousie 8  
Quebec Central, Dalhousie 36 and St  
Louis 32  
Quebec & Lake St John, St André 160  
Quebec Ry. L. & P. Co., Montmorency  
Division, St Paul and Ramsay streets

**Railway Supplies**—

Conway Edmond, St Paul 282  
Ritchie Contractors Supply Co., Dalhou-  
sie 83  
The Canadian Fairbanks Co., St Peter 51

**Real Estate**—IMMEUBLES

Burroughs G. H., Dalhousie 46  
Colston A. J., St Peter 132  
Lamontagne Eugène, & Joseph Samson,  
Dalhousie 85  
Plamondon A., St Valier 128  
Rollit C. J., St John 154  
Verret A. G., St Jean 162  
Walcot C. W., St Peter 98

**Restaurants**

Antoine •Café, A. Carani, St. Joseph  
21-21½  
Auditorium Café, P. W. Dugal, St Jean  
142  
Beaulieu Alfred, St Paul 249  
Bélanger N. Z. & Cie, Ludger Bélanger,  
prop. St Paul 369  
Belleville Geo. & Cie, du Pont 88

Bissonnette Nap. Paul, Côte d'Abraham  
158-160  
Blouin Francis, St Paul 318  
Bourassa Rosaire, St Pierre 18  
Clairon d'Or, N. Morin, Garneau 44  
Cloutier Joseph, St Paul 313-315  
Club Commercial, L. J. Alf. Genest, Des  
Fossés 266  
Club des Marchands, Nap. Bedard, prop.,  
de la Couronne 62-66  
Columbian, Ed. Neville, St Peter 32-34  
Côté Joseph, du Fort 4-6  
Côté Ls. P., Dalhousie 71  
Delisle Ernest, St Jean 533-535  
Delmonico, Elz. Dalaire, St Pierre 135-137  
Devarenes Joseph, St Valier 861  
Douville Rodolphe, St Nicolas 43-45  
Dupuis dit St Michel P. D., Durochers  
32-34  
Drouin Adjutor, place marché Cham-  
plain 8  
European, Demers Edouard, St Jean 80  
Genest Etienne, St Jean 158  
Grenier Geo., Henderson 40-42  
Headquarters Restaurant, Ernest Côté,  
St Peter 86  
La Tuque Restaurant, Pierre Allaire  
prop., Notre-Dame-des-Anges 15-17  
Le Royal, Antoine Masson, prop., Place  
Jacques-Cartier 17  
Lotbinière, F.-X. Soucy, Place du Marché  
Champlain 4  
Mercantile, P. Vallière, Sanlt-au-Mate-  
lot 8 & St Pierre 65  
Morissette Joseph, St Joseph 254  
Ouellet Jos. M., Notre-Dame 1  
Palais de Crystal, Ed. Poulin, prop., St  
Joseph 93-97  
Paré Osiar, St Paul 361  
Fôle Nord Restaurant, Côté Philiar prop.  
Dalhousie 16  
Restaurant Jacques-Cartier, Ls. J.-B.  
Beaulieu, St Joseph 273-275  
Robitaille Ls, Dalhousie 1  
Roussin Alfred, St Paul 67  
Roy Alphonse, St Augustin 39-43  
St-Michel (Dupuis dit) P. D., Durochers  
32-34  
St Peter, J. T. Donnelly, St Peter 103  
Transcontinental, M. Gosselin, Place  
Marché Finlay 39-41  
Tremblay Edmond, St Paul 151  
Vendôme Café, J. R. Gunner, prop., St  
Joseph 43½

**Ribbon**—RUBAN  
WHOLESALE—EN GROS

**Roofers**—COUVREURS  
Audy Maxime, Caron 91  
Belleau W., St Jean 363  
Barbeau Napoléon, du Pont 36  
Brousseau & Frère, St Paul 318½  
Desjardins H., Ste Ursule 8  
Collin J. E. & Cie, des Fossés 59

Falardeau Eugène, de la Reine 308-318  
Giguère Alphonse, du Roi 212  
Giguère Louis, St Valier 938  
Giguère P. P. Ltée, des Fossés 56  
Lenghan C. & Fils, Ste Claire 57  
Léveillé F.-X., Buade 45-47  
Noël Pierre, des Jardins 28  
Paradis B. & Frère, de la Couronne 96  
Paradis Pierre, d'Aiguillon 236  
Pérusse & Gosselin, Bayard 67  
Picard O. & Fils, St Jean 199  
Plante Oct. & Fils, St Jean 344  
Simard La Cie G., St Joseph 272  
Vandry & Matte, St Jean 169  
Vézina Charles, du Pont 119-123

**Rubber goods**—ARTICLES EN CAOUTCHOUC  
CLAQUES

Bégin J. H., St Joseph 121  
Blouin F., de la Couronne 158  
Maranda T., Notre-Dame 21  
Robinson James, J. Art. Morin, rep., St  
Joseph 64  
Roy & Darveau, Sous-le-Fort 58  
The Berlin Rubber Co., Ltd, Colomb 35  
MANUFACTURER—MANUFACTURIER

Crown Rubber, Crown 158

**Saddlers**—SELLIERS

Charest Joseph, du Pont 107  
Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10  
de Honoré, St Jean 374  
Jacques La Cic J. H., St Pierre 47-49  
Marceau Geo., Place Marché Finlay  
21-25  
Mathieu Onésime, St Valier 898

**Safes**—COFFRES DE SURETÉ

MANUFACTURER—MANUFACTURIER

Marchand P., St Valier 265  
The Canadian Fairbanks Co., St Peter 51

**Sail makers**—VOILIERS

Alleyn John, St Paul 98  
Petrie Alexander, St Peter 114 and St  
James 13

**Salt**—SEL

Tanguay George, St Paul 48  
Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

**Sample rooms**—SALLES D'ÉCHANTILLON.

Château Frontenac  
Clarendon Hotel, Garden & St Ann  
King Edward Hotel, Garden 9-11  
St Louis Hotel, St Louis 31  
Victoria Hotel, du Palais 46

**Sausage makers**—SAUCISSE

Baller Bros & Sons, St John 304 and  
242-244, St Joseph 82, and Champlain  
70  
Gingras Z., jnr, Marché Berthelot  
Ruthman R. & Sons, St Valier 384-386  
et 757, and Montcalm Market Hall

**Saw mill owners**—PROPRIÉTAIRES DE  
SCIERIES

Chalifour O., Prince-Edouard 126  
Gagnon & Frère, St Paul 100  
Gignac J. H. Ltée, de l'Eglise 142  
Gignac Napoléon, Lalemant 60-68  
Nesbitt E. T., coin St Roch et de la Reine

**Scales**—BALANCES

Brousseau G., St Paul 83  
Steamson Computing Scale Co, R. Talbot, représentant, Côte de la Montagne 111  
The Canadian Fairbanks Co. Ltd, R. Mi-quelon, agent, St Pierre 51

**Sculptors**—SCULPTEURS

Gauvin F. P., St Jean 322  
Maranda Z., St Valier 1089  
Ouellet David, St Jean 115  
Raymond Thomas, Caron 45  
Rigali Michèle, St Jean 132-134

**Sculptors on wood** — SCULPTEURS SUR  
BOIS

Gauvin F. P., St Jean 322  
Ouellet David, St Jean 115

**Second hand furniture** — MEUBLE  
D'OCCASION

Demers L. J. A. & Cie, Halle Champlain

**Seed**—GRAIN

Julien & Vézina, St Valier 1226-1232

**Sewing machines**—MACHINES A COUDRE

Bisset James & Co., St Paul 260  
Lavigne & Hutchison, St Jean 81-85 et St Joseph 54  
Robitaille C., St Joseph 320  
Singer Sewing Machine Co., de la Couronne 63 and St John 99  
Turner Bros, St John 65

**Ship bread**—BISCUITS DE MATELOTS

Glass John, St Peter 120

**Ship brokers**—COURTIERS DE NAVIRES—  
(See brokers)**Ship builders**—CONSTRUCTEURS DE NA-  
VIRES

Davie G. T., Commerciale 63-64, Lévis

**Ship chandlers** — FOURNISSEURS DE  
NAVIRES

Gagnon & Frère, St Paul 100

**Shirt**—(manufacturers)—CHEMISES—(ma-  
nufacturiers)**Shoes**—SOULIERS (See boots and shoes)**Shoe Findings****Side Walks**—(Asphalt)—TROTTOIRS EN  
ASPHALTE

Barbeau N., du Pont 36  
Bilodeau La Cie Ignace, coin St-Paul et des Fossés  
Blais & Frigon de la Couronne 179-181  
Lachance J. L., Ltée, St Paul 253  
Parent François, St Dominique 78

**Siding C. P. R.** — VOIE D'EVITEMENT  
Gignac, Napoléon, Lalemant 60-68**Silver and goldsmiths** — JOAILLIERS  
ET BIJOUTIERS (See also watchmakers)

Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166  
Cantin E. Victor, St Jean 300  
Duquet Cyrille, St Jean 3  
Jacot E., St Joseph 95  
Lachance Rosario, St Joseph 252  
Paquet Arthur, St Joseph 67  
Picard & Duquet, St Jean 32  
Poulin P. E. & Son, Buade 47  
Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16

**Silver plater**—ARGENTEURS

Carignan Georges, St Valier 376½  
Cernichiaro F. & Frère, Sous le Fort 51

**Snow Shoe** — (Manufacturers) — Ra-  
quettes (manufacturiers)  
La Cle Paquet Ltée, Pointe aux Lièvres,  
Québec**Soap**—(manufacturers)—SAVON—(manu-  
facturiers)

Maheux F.-X., Rameau 12-16

**Soles, stiffeners and shanks** —  
SEMELLES, CONTREFORTS ET SHANKS

Lamontagne & Racine, Prince Edouard 185  
Rochette Cléophas, Les Saules, Lorette

**Specialist, ears, nose and throat**  
— OREILLES, NEZ ET GORGE

Bedard A. E., St Joseph 38 et St Valier 1039  
Fiset N. J., Ste Anne 61  
Jinchereau J. A., St Joseph 259

**Spectacles**—LUNETTES (See Opticians)**Spices**—EPICES

Canadian Spice Mill, Sous-le-Cap 74  
Drouin Frères & Cie, St Paul 52

**Sporting goods**

Chinic Hardware Co., St Peter 55-57 and de la Fabrique 28  
Nerlick Co., Maurice Frigon, représ., du Pont 76,  
Young H. & J., du Pont 111-115

**Stamps—ESTAMPES****RUBBER AND METAL — MÉTAL ET CAOUTCHOUC**

Montreal Stencil Works (branch), St Peter 59

Moore T. J., St John 148½  
Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118  
Quebec Engraving Co., Couillard 52

**Stationers—PAPETIERS (See booksellers)****Statuaries and sculptors — STATUAIRES ET SCULPTEURS**

Maranda Z., St Valier 1089  
Rigali Michele, St Jean 132-134

**Stenographer—STENOGRAPHE**

Harrower J. T. Co., St James 9

**Steamship offices—(See companies)****Steam Tugs—REMORQUEURS**

Hackett Wm. & Sons, St André 3  
Thom John S., St James 46

**Stevadore—ARRIMEUR**

Dinan P., Champlain 360-362

**Stone cutters—TAILLEURS DE PIERRE**

Asselin Jos., St Paul 410  
Bilodeau La Cie Ignace, parc du Palais, coin St Paul et Desfossés  
Godin & Cloutier, St Paul 426  
Laforce & Frère, St Joseph 308½  
Lefebvre J. A., coin St Dominique & St François  
Maranda Z., St Valier 1089  
Roberge T. & Cie, Côte d'Abraham 113

**Stone dealer—MARCHAND DE PIERRE—**

Verrault Elzéar, Ramsay 7

**Stoves—POELES**

Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28  
Fiset & Cie, St Joseph 10-12  
Lapointe & Lapointe, de la Couronne 100  
Lenghan & Fils, Claire Fontaine 57-59  
La Cie C. H. Lepage Limitée, Ste Thérèse 157  
Robitaille & Picher, enregistré, St Jean 161-165  
Vezina Chs., du Pont 117-123  
Young H. & J., du Pont 111-115

**MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS**

Brousseau G., St Paul 83  
La Cie C. H., Lepage Limitée, Ste Thérèse 157  
Picard Eus., coin Ramsay et Assurance

**GAS—A GAZ**

Vezina Charles, du Pont 119-123

**Street railway companies—COMPAGNIES DE TRAMWAYS (See page 764)****Structural steel—ACIER DE CONSTRUCTION**

Bossé & Banks, St Paul 39

**Tailors—TAILLEURS****LADIES—POUR DAMES**

Malo O., St Louis 23  
Turcotte Célestin, Côte de la Montagne 52-54

**MERCHANTS—MARCHANDS**

Anctil E. A. & Cie, Buade 53  
Beaulieu Chs, St Valier 763-765  
Bisson J.-Ulric, St Valier 749  
Blouin George, Des Fossés 235  
Chamberland N. St Jean 322A  
Chicoine J. A., de la Fabrique 38  
Darlington John, Buade 7  
Dufresne H. L., de l'Eglise 90-92  
Fashion Craft Warbrode, St Jean 178  
Gaulin & Morissette, Côte de la Montagne 38  
Giguère P. H., & Cie de la Couronne 51  
Huot Emile, St Jean 109  
Jacques Nap., St Joseph 199  
Kuhring Carl, Garneau 50  
Lafrance T., Buade 11  
Laliberté J. A., St Joseph 277  
Langlois A., des Fossés 159  
Lapointe J. B., Sauvageau 19  
Lee William, St Jean 344  
Maheux & Godbout, St Jean 198  
Moreau L. F., des Fossés 263  
Morency L. B., & Cie du Palais 54  
Morgan D., corner St Ann & Du Fort  
Mullin J. H., de la Fabrique 48  
O'Neil Wm., St John 223  
Pouliot Joseph, St Valier 794-796  
Proulx J. L. O., St Joseph 96  
Raymond, Binet & Co., St Jean 105-107  
Sansfaçon Joseph, St Jean 67  
Semi-Ready Wardrobe, St John 168 et St Joseph 185  
Simard H. B., St Jean 218  
Simard Nestor, de l'Eglise 81  
Turcotte Célestin, Côte de la Montagne 52-54  
Villeneuve Chs. St Joseph 402

**TAILORS TRIMMINGS—FOURNITURES POUR TAILLEURS**

Nisbet & Auld, A.N. Côté, rep., du Pont 76, chambre 6  
Mickleborough, Muldrew & Co., J. E. Côté, représentant, Du Pont 76

**Tanners and Curriers — TANNEURS ET CORROYEURS**

Borne Lucien, St Valier 493  
Cantin Wilfrid, Marie de l'Incarnation 51  
Clément Edgar, Arago 175-179  
Clément Max & Fils, Ste Hélène 207  
Dugal P. & Matte, Fleuric 206

Falardeau P. E., & Cie, Ste Hélène 224-228  
 Fortier Nazaire, St Valier 515  
 Guay J. & Fils, De Courcelles 10 coin  
 Marie de l'Incarnation  
 Labrecque Francis, St Valier 505-509  
 Laliberté Joseph, St Valier 501  
 Poliquin J.-H. D., St Valier 495  
 Pouliot J. S. & Frère, Arago 117  
 Racine Albert, St Valier 522r  
 Thivierge Jos., St Valier 499

## TANNERS—TANNEURS

Turgeon Elie, St Valier 423

**Tawers**—MÉGISSIERS

La Cie Paquet Ltée, Pointe-aux-Lièvres  
 Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

**Tea & Coffee**—(Importers)—Thé et café (importateurs) see Wholesale Grocers

Copeman Percy, St John 135  
 Latulippe, J. A. G., du Roi 222½  
 Latulippe Jos. P., de la Couronne 69  
 Lavoie & Dion, St Paul 76  
 Moussette Z. de la Couronne 57-59  
 Rondeau Joseph, St Jean 418  
 Rousseau J. B., St Joseph 238 et St Jean 214—Côte des Marchands 77, Lévis  
 Stroud W. D. & Sons, Montréal, J. A. G.  
 Latulippe, rep., du Roi 222½

**Telegraph Companies**—COMPAGNIES DE TÉLÉGRAPHE

Canadian Pacific, Caisse, manager, St Peter 89  
 Great North Western, E. Pope, manager, St Peter 83

**Telephone Company**—COMPAGNIE DU TÉLÉPHONE

The Bell Telephone Co., of Canada, H. A. Dauphin, manager, St John 112

**Terrano flooring**—PLANCHER EN TERRANO

Bossé & Banks, St Paul 39

**Theatre**

Auditorium, St John 144  
 La Garde Indépendante Champlain, Fleurie 195  
 Olympia, St Jean 229  
 Salle Jacques-Cartier, coin de la Couronne & St Joseph

**Theatrical decorations**—DECORS DE THEATRES

Marier & Tremblay, Ltée, Du Pont 71

**Thermometers**—THERMOMÈTRES—(See watchmakers and jewellers)**Thread**—FIL

Frank & Bryce, J. M. Gillespie, local manager, St Valier 493

**Timber**—BOIS DE CHARPENTE—(See lumber)**Tinsmiths and tinwares**—FERBLANTERS ET FERBLANTERIES

Audy Maxime, Caron 91  
 Brousseau George, St Paul 79-85  
 Brousseau & Frère, St Paul 318½  
 Collin Jos. E. & Cie, des Fossés 59  
 Desjardius H., Ste Ursule 8  
 Giguère Alphonse, du Roi 212  
 Giguère Louis, St Valier 938  
 Giguère P. P., Ltée, des Fossés 56  
 Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78  
 Lenghan C. & Fils, Ste Claire 57  
 Leveillé F.-X., Buade 47-49  
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 176-178  
 Noël Pierre, des Jardins 28  
 Paradis B. & Frère, de la Couronne 96  
 Paradis Pierre, d'Aiguillon 236  
 Pérusse & Gosselin, Bayard 67  
 Picard O. & Fils, St Jean 199  
 Plante O. & Cie, St Jean 259  
 Simard La Cie G., St Joseph 272  
 Vandy & Matte, St Jean 169  
 Vézina Charles, du Pont 117-121

**Tinwares**—FERBLANTERIES—(Wholesale—En gros)—(See also hardware)

Amyot Jos. & Fils, Dalhousie 45  
 Bedard J. B. & Frères, St Pierre 44-46

**Tobacco dealers and Manufacturers**—MARCHANDS ET MANUFACTURIERS DE TABAC

## WHOLESALE—EN GROS

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½  
 Côté Jos., St Paul 186-188  
 Eagle Tobacco Works, St Paul 229  
 Gagnon J. A., & Frères, St Valier 216-222  
 Lemesurier J. & Sons, St Paul 227  
 Morin Chs. Dalhousie 89  
 The B. Houde Co. Ltd., Ste Claire 46  
 The Miller & Lockwell Co Ltd, St Valier 645  
 The Rock City Tobacco Co, Dorchester 224

## RETAIL—DÉTAIL

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½  
 Bédard Philéas, St Jean 222  
 Cloutier Edgar & Cie, St Jean 436  
 Côté Jos., St Joseph 177  
 Dussault J. L., St Jean 350  
 Ferland A. & Cie, St Paul 310  
 Faber F. N., Bagot 33-35  
 Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76  
 Geoffrion & Turgeon, St Jean 46½  
 Giguère J. E., St Joseph 233  
 Goulet J., St Joseph 317  
 Goulet J. O., St Joseph 374  
 Grondin G. A., Buade 61  
 Guay J. Alf., St Joseph 283  
 Hunt Joseph, St Jean 276

Jobin Geo., St Joseph 390  
 Labrecque Isidore, St Pierre 24  
 Leclerc Edmond, St Valier 989  
 Lortie A., St Joseph 321  
 Petitlerc G. M., St Jean 376  
 Poliquin A. L., du Pont 138  
 St-Michel Achille A., St Jean 18  
 Roy P. J., Sauvageau 60-64  
 Walling E. H., Mountain Hill 46  
 Walling W. Wm., St John 182  
 Vézina Jos. & Cie, St Joseph 88

**MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS**

Eagle Tobacco Work, St Paul 227  
 Lemesurier J. & Sons, St Paul 227  
 The B. Houde Co., Ltd., Ste Claire 46  
 The F.-X. Dussault Tobacco Factory,  
 Ltd, St Valier 945-947  
 The Rock City Tobacco, Dorchester 224

**Toys and small wares — JOUETS ET  
 ARTICLES DE FANTAISIE—(See fancy goods)**

**Trunks—VALISES—(Manuf.)**

The Hill Mfg. Co., St Valier 60-66

**Typewriting machines—CLAVIGRAPH**

Harrower J. T. & Co., St James 84  
 The Underwood & Empire, Clément &  
 Clément, Montréal, J. R. Chaloult,  
 St Pierre 69

Smith Premier Typewriter John Thomp-  
 son, agent, St Peter 98

Vézina J. E., St Joseph 241

**Undertakers — ENTREPRENEURS DE  
 POMPES FUNÈBRES**

Cloutier Charles, jnr, d'Aiguillon 178  
 Lépine G. Adélar, St Valier 281-283  
 Lépine Germain, St Valier 281-283  
 Moisan H., St Joseph 297 et St Valier 896  
 Rickaby David S., St John 337

**Underwear—LINGERIE—(Manufactures)**

La Cie Bon-Ton, St Joseph 421-423  
 The Victor Mfg. Co., St Valier 658

**LADIES' UNDERWEAR—LINGERIES POUR  
 DAMES**

Boivin Mme Z., de la Couronne 37-39  
 Dynes E. J., St John 49

**Upholsterers — BOURREURS—(See cabi-  
 netmakers)**

Mathieu O., St Valier 898

**Valuators—ESTIMATEURS**

Berlinguet F. X. & Cie, St Jean 209  
 Cummings A., Trésor 5  
 Dussault J. P. E., St Jean 253  
 Grenier G. R. & Cie, Richardson 190  
 Marceau & Fils, St Joseph 284-288  
 Maxham A. J. & Co., St Peter 135  
 Ouellet & Levesque, St Jean 115  
 Ouellet Jos. P., Ste Famille 28

Paradis V. E., Dalhousie 44  
 Rickaby D. S., St John 337  
 Talbot & Dionne, St Joseph 14

**Vermicelli manufacturers—MANU-  
 FACTURIERS DE VERMICELLE**

Gagnon J. A. & Frères St Valier 216-222

**Veterinary surgeons—MÉDECINS VÉ-  
 TÉRINAIRES**

Duchêne John D., du Pont 58  
 Hall A. H., St Ann 109  
 Hall W. W., City Hall  
 Moffet O. E., de l'Eglise 36-38

**Vinegar manufacturers — FABRI-  
 CANTS DE VINAIGRE**

Eureka Vinegar Works, A. Robitaille  
 Bijouville  
 Quebec Vinegar Works, Drouin, Frères  
 & Rattray, St Paul 52  
 The St Lawrence Vinegar Mfg. Co., Ave-  
 Renaud 74

**Waists—MATINÉES**

**MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS**

The Victor Mfg Co., St Valier 658

**Wall paper—TAPISSERIE**

Copeman James, St John 135  
 Curodeau Mme Vve Frs, St Jean 312  
 La Cie Artistique de Québec, Ltée, St Jo-  
 seph 454  
 La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290½  
 Leonard B., St John 53  
 Marier & Tremblay Ltée, du Pont 71  
 Marchant Bros, Artillery 122½  
 Rondeau Joseph, St Jean 418  
 Simard & Frère, St Joseph 270  
 Tardivel J. M., des Jardins 34

**Washing Machine and Wringer**

**MACHINE A LAVER ET A TORDRE**

Bisset James & Co., St Paul 260  
 Légaré P. T., St Paul 273

**Watchmakers and jewellers —**

**HORLOGERS ET BIJOUTIERS**

Armand L. T., St Joseph 442  
 Bédard E. A., d'Aiguillon 246  
 Bédard Elie, St Paul 357  
 Bédard Samuel, St Paul 353  
 Blondeau Jos., St Joseph 327-329  
 Blondeau Thomas, St Joseph 315½  
 Bolduc G. A. & Cie., St Jean 166  
 Brunet P., St Joseph 191  
 Cantin E. Victor, St Jean 300  
 Dobbin John F., Buade 29  
 Duquet Cyrille, St Jean 3  
 Jacot E., St Joseph 95  
 Lachance Rosario, St Joseph 252

Langlois Adélar, St Jean 234  
 Massicotte J. O. St Paul 365  
 Picard & Duquet, St Jean 36  
 Piché Daniel, St Joseph 90  
 Racine David, St Joseph 116  
 Ruel Joseph. St Valier 715  
 Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52  
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16  
 Vezina J. C., St Paul 325

**Water pipes**—TUYAUX D'AQUEDUC

Bossé & Banks, St Paul 39

**Wax**—Cire

Baronet Octave, St Joseph 337-339

**Wheelwrights**—CHARRONS

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et  
 St Roch  
 Gingras J. N., Berthelot 29  
 Quebec Carriage work, St Roch 115  
 Moisan Hubert, St Anselme 10  
 Soucy Magloire, St Luc 25-27  
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

**Wigmakers**—PERRUQUIERS—(See hair-dressers)**Wine and liquor merchants**—MAR

CHANDS DE VINS ET DE LIQUEURS

WHOLESALE—GROS

Drouin, Frères & Rattray, Ltée, St Paul  
 52  
 Joseph & Co, St Paul 173  
 Laget A., St Joseph 24-28  
 Langlois & Paradis, St Pierre 8-10  
 Leclerc & Letellier, St Paul 76  
 Letellier J. B. E., Dalhousie 92  
 Ledroit & Frère, Sault-au-Matelot 9  
 Patry Eudore, St Jean 57-59  
 Patry Georges, de la Fabrique 22  
 Rioux N. & Cie, St Paul 162-164  
 Roumilhac Ed., du Palais 48-50  
 Savard Téléphore, St Valier 1255  
 Thibaudeau Misaël, Sous-le-Fort 31-35  
 Toussaint A & Cie, St Paul 194  
 Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58  
 Whitehead & Turner, Dalhousie corner  
 St Paul

RETAIL—DÉTAIL

(See Grocers—Voyez Epiciers)

VIN CANADIEN

Toussaint A. & Cie, St Paul 194

**Window shades**—GARDE SOLEIL

Copeman James. St John 135  
 Faguy. Lépinay & Frère, St John 254-264  
 La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290  
 Leonard Brothers, St Jean 53  
 Marchant Bros. Artillery 1234  
 Marier & Tremblay, Ltée du Pont 71  
 Morency F. X., St Joseph 59  
 Morency Louis, St Jean 183  
 Rondeau Joseph, St Jean 418  
 Simard & Frère, St Joseph 270  
 Tardivel J. M., Desjardins 34

**Window Sashes, blinds and doors**

CHASSIS, JALOUSIES ET PORTES

DeCourcy P., du Pont 16  
 Flamand Chs., Sous-le-Fort 57  
 Gignac J. H., de l'Eglise 142  
 Gignac Napoéon, Lalemant 60-68  
 Nesbitt E. T., coin St Roch et de la Reine

**Wool, raw**—(wool pulled)—LAINE BRUTE

Fortier Nazaire, St Valier 515  
 Pion A. & Cie., Prince Edouard 344  
 Turgeon Elie, St Valier 423

**Woollens**—LAINAGE—WHOLESALE—GRO-

Greenshields Ltd, P. J. Plante, rep., St  
 Joseph 68  
 Hodgson Sumner Co., Ltd, L. E. Grondin  
 rep., Du Pont 79  
 Martin P. P., & Cie, S. Pouliot, rep.,  
 Charest 7  
 Mickleborough Muldrew & Co., J. E. Côté  
 rep., Du Pont 76  
 Nisbet & Auld, A. N. Côté rep., Du Pont  
 76, chambre 6  
 Racine A., Et. Poitras, rep., St Joseph  
 234  
 The W. R. Brock Co., Ltd, D. Gendron  
 rep., St Joseph 94

**Wrapping Paper**—PAPIER A EMPAQUE-  
TER

Kilgour Bros., Lucien Frigon, représen-  
 tant, du Pont 76  
 St Lawrence Paper Bag Co., Sault-au-  
 Matelot 71-75

**ADDENDA****Chemins de fer et Canaux.—Rail-  
ways and Canals**

Minister—Hon. Geo. P. Graham, P. C.  
 Deputy minister and Chairman, Govt  
 Rys Managing Board. A. W. Campbell,  
 C. E.  
 Secretary Depart. of Railways and Ca-  
 nals—L. K. Jones, I. S. O.  
 Law clerk—H. F. Alward.

Accountant—W. L. Little.  
 Assistant Chairman, Govt. Rys Managing  
 Board—David Pottinger, I. S. O.,  
 Moncton.

(Other information, see Intercolonial  
 Railway, office, Quebec)

**Great West Life Ass. Co. (The), John**

J. Derouin, représentant, St Jean 5034  
 Michaud Henri, emp. dépt de la Marine,  
 Champlain 101

# "L'ÉVÉNEMENT"

Journal populaire  
Publié à trois éditions par jour

Le journal de Québec le plus recherché  
par les annonceurs

ABONNEMENT : - \$3.00 PAR ANNÉE

---

---



" L'ÉVÉNEMENT "

HEBDOMADAIRE

---

12-PAGES PAR NUMERO-12

---

Excellent Agent d'annonce  
pour la classe agricole

---

Abonnement : \$1.00 par année

---

---

¶ L'atelier des travaux de ville est maintenant le mieux outillé de Québec.

¶ L'imprimerie H. Chassé fusionnée avec la COMPAGNIE DE L'ÉVÉNEMENT, y apporte tout son matériel. Nous sommes en mesures de faire tous les travaux d'imprimerie qu'il soit possible de faire.

IMPRESSIONS DE LUXE UNE SPÉCIALITÉ

TELEPHONE 1290



ARTHUR MARCOTTE

AGENT D'ASSURANCE

. F E U .

PHŒNIX OF HARTFORD

COMMERCIAL UNION

. V I E .

82, RUE ST-PIERRE, QUEBEC

# IMPERIAL BANK

OF CANADA

Head Office - - - - Toronto

---

PAID UP CAPITAL . . . . . \$5,000,000

RESERVE FUND . . . . . 5,000,000

---

D. R. WILKIE - - - - President

Hon. ROBT. JAFFRAY - Vice-President

---

**Savings** Interest allowed on deposits from date of opening account.

**Accounts** of Merchants, Manufacturers, and others received on favourable terms.

---

Letters of Credit issued available  
in all parts of the World

---

Dealers in Sterling Exchange

---

UPPER TOWN BRANCH

QUEBEC

5, ST. JOHN STREET

A. G. SMITH,  
*Manager.*

LOWER TOWN BRANCH

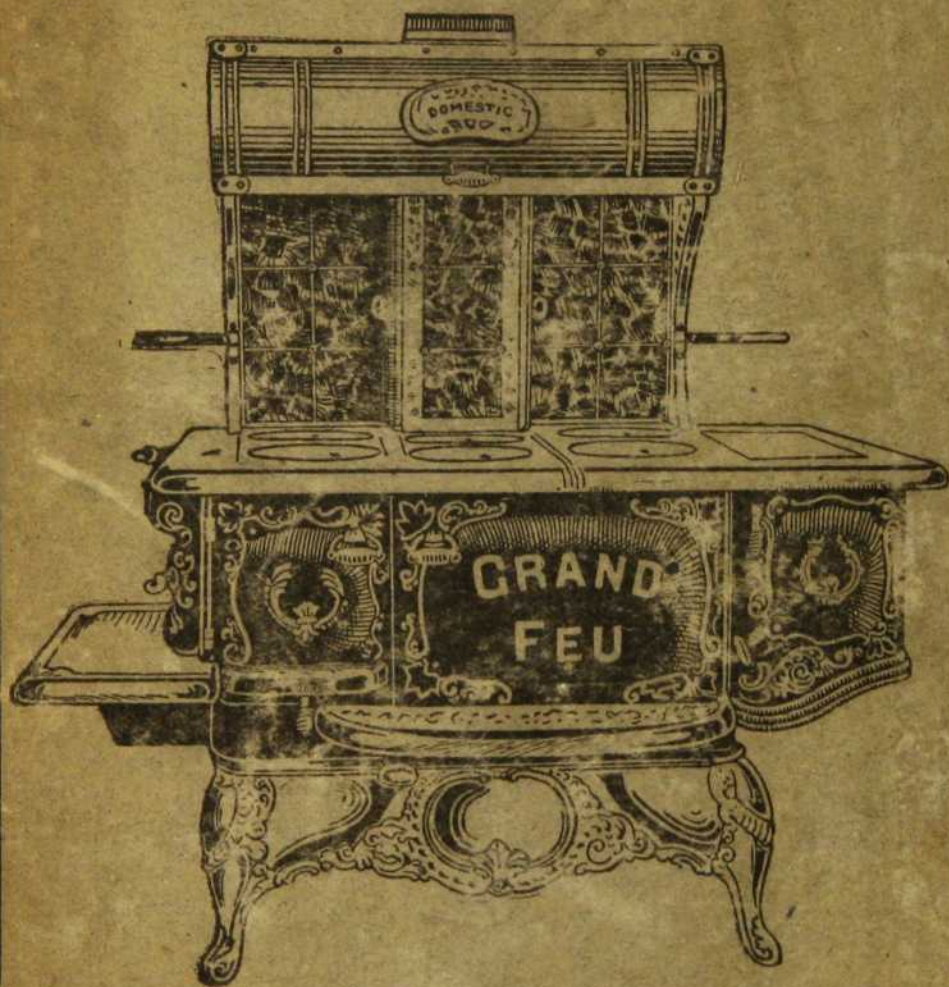
(Main Office) QUEBEC

83 ST. PETER STREET

GEO. WILSON,  
*Manager.*

# GRAND FEU

Le Range le plus populaire pour  
ses commodités et ses qualités



La Compagnie C. H. LEPAGE, Limitée  
MANUFACTURIERS DE

POELES, RANGES, MACHINERIES A TRAVAILLER LE BOIS, PETRINS  
MECANIQUES, ENGIN A GAZOLINE STATIONNAIRES et MARINS, Etc.

153, RUE STE-THERESE, ST-MALO, - - - QUEBEC